Abonnement : à l'étranger : $6.00. au Canada : $4.00.

Téléphones : Rédaction 651. Administration et Librairie, 457.

Le seul quotidien français au nord et à l'est de Québec.

# LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LA MEILLEURE PUBLICITE

Ce carré, le plus en vue de ce journal tiré à près de 8,000 copies par jour, sera vendu à qui voudra l'acheter.

Si vous voulez atteindre tout le public d'un coup, annoncez à cet endroit-ci.

Le "PROGRES" est le premier journal à vous apporter 100% des nouvelles régionales et 90% des nouvelles étrangères

Vol. XL—No 168 Chicoutimi, VENDREDI, 22 JUILLET 1927

Organe indépendant des comtés de Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix et Saguenay

## CETTE REUNION SPECIALE DU CABINET A LIEU AUJOURD'HUI

**Lord Cecil et Lord Bridgeman, délégués à la conférence de la limitation des armements navals, seront entendus.**

INTERET INTENSE EN EUROPE

**Une longue conférence, hier à l'amirauté.**

LA PRESSE

Londres, 22.—(Serv. Presse Canadienne). — L'intérêt concentré aujourd'hui sur la réunion du cabinet spécialement convoquée pour étudier le rapport des deux chefs de la délégation britannique à la conférence des trois puissances sur la limitation des armements navals à Genève. Le Très honorable W. C. Bridgeman, premier lord de l'Amirauté, qui est arrivé de Genève mercredi, a passé une bonne partie de la journée d'hier en conférence avec les principaux officiers permanents de l'Amirauté.

Sir Austen Chamberlain, secrétaire des Affaires Etrangères et quelques membres du comité de la défense impériale assistaient aussi à ces conciliabules.

Le comité est celui qui a préparé le plan soumis à Genève par l'Angleterre.

Le vicomte Cecil qui accompagne M. Bridgeman eut quelques entrevues importantes avec quelques membres du Cabinet. On n'a pu rien obtenir concernant les opinions des ministres.

Les journaux n'avaient presque rien à dire au sujet de la question aujourd'hui. Seul le Conservative Morning Post fait quelques commentaires.

"Il est certes difficile", dit-il, "de prévoir par quels moyens on pourra en venir à un accord avec les Etats-Unis tant que ceux-ci demanderont à la Grande-Bretagne de réduire sa flotte pour répondre aux exigences de la politique intérieure américaine."

## DOMMAGES DE LA TEMPETE DANS L'OUEST

**100,000 acres de grain couché sur le sol.**

UN DELUGE

Winnipeg, Man., 22 — Plusieurs villes de la Saskatchewan et de l'Alberta du sud, ont été isolées aujourd'hui comme conséquence de l'une des plus violentes tempêtes dans les annales de cette région. Les dégâts causés par la grêle se chiffreront à plusieurs milliers de dollars.

Des rails de chemins de fer ont été emportés en deux endroits sur la ligne du Pacifique Canadien au sud de Dewinton, Alta., et le service a été interrompu jusqu'à ce matin. Les fils de téléphone et de télégraphe ont été brisés sur une superficie assez considérable et à midi aujourd'hui, seules des réparations non complétées avaient été faites.

La tempête s'est abattue avec une extrême violence dans le sud de la Saskatchewan. Il y a de gros dégâts par la grêle à La Flèche, Woodrow et dans des districts avoisinants, où l'on calcule que 100,000 acres de grain ont été jetés sur le sol. Des pertes se chiffrant de 25 à 100 pour cent ont été signalées dans d'autres parties de la zone visitée par la tempête.

La violente rafale qui accompagna le véritable déluge, a déraciné les arbres, a balayé les champs de grain et jeté les poteaux à terre. Plusieurs bestiaux ont été tués près de Swift Current, Sask., tandis que des centaines de vitres ont été brisées par les grêlons, qui en certains endroits étaient de la grosseur de balles de tennis. Les automobiles échappèrent sur la route en raison de la grande quantité des grêlons, mais il n'y eût cependant personne de blessé.

Le village de Midnapore, Alta. a été pratiquement englouti sous un véritable déluge et les routes du district ont été presque converties en vrais ruisseaux. Les ruisseaux inondent presque le territoire, tandis que la rivière Elbow a haussé de 18 pouces au-dessus de son niveau normal. Quelques rivières des montagnes sont sorties de leurs lits.

## LES PIRATES A L'OEUVRE A LA BAIE BIAS

Hong-Kong, 22. — Les pirates opèrent encore dans la baie de Bias, malgré les raids exécutés contre eux, en mars dernier, par les Anglais. La baie de Bias est située près de Hong-Kong. Le steamer norvégien "Solviken", qui a quitté Hong-Kong, pour Saigon, mardi, a été attaqué par les pirates. Ses officers ont été blessés et le vaisseau a été conduit dans la baie de Bias où, hier soir, il a été pillé. Les pirates ont pris $20,000 en or et les bagages des passagers. Ils ont enlevé le commis aux vivres chinois du "Solviken", six passagers chinois et un garçonnet. Les pirates ont eu recours à la méthode ordinaire de pillage, dans cette région. Ils ont pris place à Hong-Kong, à bord du "Solviken", en qualité de passagers et quand le vaisseau eut quitté le port, ils ont attaqué les officiers, par surprise. Le capitaine Richard, Gentoft, le chef des pirates a menacé de tuer tous les officiers blancs du "Solviken", si l'ordre de conduire le vaisseau dans la baie de Bias n'était pas exécuté.

## LINDBERGH EST PARTI EN TOURNEE

NEW-YORK, 22. — Le colonel Charles Lindbergh entreprend aujourd'hui une tournée aérienne de trois mois dans le pays. Il compte visiter 75 villes dans 48 Etats.

Le départ s'est fait du camp Mitchell vers midi dans le Spirit of St. Louis. Lindbergh a l'intention de s'arrêter pour la première fois à Hartford, Connecticut. Jeudi, il se rendra à Providence, Rhode Island, puis à Boston et dans les villes de la Nouvelle Angleterre.

Le Spirit of St. Louis étant un monoplan, Lindbergh fera seul l'envolée. Il sera cependant accompagné dans une partie de son envolée d'un aéroplane du département du commerce piloté par Philip Love, autrefois de l'armée, qui prendra comme passager Donald Rehoe, du département du commerce.

La tournée se fera sous les auspices de la fondation Guggenheim, dans les intérêts de l'aviation commerciale.

## LES AVIATEURS CANADIENS SE REUNISSENT

Toronto, 22.—(S. P.C.).—Plus de cinquante aviateurs canadiens se sont assemblés ici hier soir en vue de former une association qui serait connue sous le nom d'Association aéronautique canadienne.

## DE PINEDO

Rome, juillet, 22. — La municipalité de Predappio, lieu de naissance du Premier Mussolini, a donné le titre de citoyen honoraire au commandant Francesco de Pinedo, le célèbre aviateur italien qui a effectué la traversée transatlantique ces derniers temps.

## EXCURSION FRANCAISE AU CANADA

**Organisée par le C.N.R. et un club français.**

ITINERAIRE

Montréal, 22. — (Spécial au "Progrès"). — Une excursion vient d'être organisée pour aller, de France, visiter le Canada et les Etats-Unis.

L'initiative de ce voyage revient au chemin de Fer National du Canada, de concert avec la ligne Cunard et sous le patronage du Club Alpin français. Cette société a établi deux itinéraires circulaires aux Etats-Unis et au Canada. Les touristes quitteront Cherbourg sur l'"Alaunia", le 16 juillet prochain.

Le but principal de ce voyage est la visite au Canada du Jasper National park dans les montagnes rocheuses, le plus grand parc National du monde entier, qui fait la joie des touristes et des amateurs d'ascensions de Montagnes.

Sur le parcours de Québec à Jasper, se trouvent les villes de Montréal, Ottawa, Winnipeg et Wainwright. Un arrêt de trois jours, dans chacune d'elles, permettra aux touristes de les visiter. Le séjour à Jasper sera d'une semaine, après laquelle le voyage continuera par Prince Rupert et Stewart jusqu'à Vancouver, sur le Pacific, où les touristes se sépareront en deux groupes, l'un devant revenir à New-York via Toronto et Niagara; l'autre via San Francisco et Chicago. Le voyage complet de Paris, aller et retour, s'effectuera en six ou sept semaines, suivant l'itinéraire du retour à New-York. Les détails concernant ces excursions viennent à peine d'être rendus publics, que déjà, de nombreuses demandes les concernant, ont été faites aux sociétés qui s'en occupent, et il est fort probable que beaucoup de français profiteront de cette occasion pour visiter le Canada, pays dont les sentiments sont demeurés si près des leurs.

## IL MEURT, LA TETE ECRASEE ENTRE 2 ARBRES

Sherbrooke, 23. — M. Jean Godbout, un fermier du sixième rang de Brompton, travaillait dans la forêt depuis peu de temps, quand il abattit un arbre qui lui tomba sur la tête. La tête du malheureux fermier se trouvait placée sur le premier arbre et le tronc d'un second était posé, de toute sa pesanteur, sur son cou. Il était donc impossible à la victime de se dégager ou de crier. Un homme seul ne pouvait pas le secourir.

C'est dans cette pénible position que son fils, qui travaillait non loin de là, l'aperçut. Ce dernier dût parcourir plusieurs milles à pied, pour aller chercher le curé et du secours. Mais lorsqu'il revint ,accompagné de M. le curé Turgeon, son malheureux père avait cessé de vivre. M. Jean Godbout était âgé de 39 ans. Le coroner Boucher, de Sherbrooke, a tenu une enquête et un verdict de mort accidentelle a été rendu.

## CONTINUATION DES RECHERCHES

Québec, 22.— Jusqu'à ce qu'il soit établi hors de doute que Nungesser et Coli, les aviateurs français disparus le 8 mai, sont réellement morts, le gouvernement de Québec n'a pas l'intention d'abandonner ses recherches dans la province.

Tel est le désir du premier ministre Taschereau et de l'hon. Honoré Mercier, ministre des terres et forêts, et les ordres communiqués aux ouvriers dans les forêts, il y a six semaines leur demandant de relever tous les indices au sujet de Nungesser et Coli, sont encore en vigueur.

## ROME ET LE CINEMA

CE QU'ON DIT DU CINEMA AMERICAIN

Rome, 22.-(Service Presse Canadienne) —L'organe officiel du Vatican, l'Osservatore Romano, a lancé dans un éditorial, un avis aux Européens de se défendre eux-mêmes contre les films prétendus éducationnels des Etats-Unis. L'éditorial dit que ces films répandent des idées qui sont un poison violent capable d'avoir une influence délétère sur la civilisation européenne. Mettez-vous en garde contre ces pellicules par lesquelles les Etats-Unis prétendent non seulement nous amuser mais nous instruire. L'Amérique est un grand pays possédant la supériorité inconstestée du dollar, ce qui lui fait croire qu'elle possède aussi la supériorité intellectuelle. Certaines tendances américaines remarquables par un exceptionnel caractère pratique, sont de considérer la force comme une philosophie et les aphorismes de Henry Ford contre des criteriums de raison pure. Ces tendances peuvent s'adapter à certaines mentalités modernes, mais pour nous elles sont loin de manquer de défauts. Les américains ont construit de monstrueux édifices de cinquante étages et plus, qui touchent presque le ciel, mais alors que l'Amérique était encore inconnue, nous avons bâti nos cathédrales. Cette vieille Europe dont le sol porte les traces glorieuses de dix civilisations ne peut renoncer à son passé pour accepter à l'aveugle la civilisation improvisée d'outre-mer.

## 600 LICENCES ANNULEES

Québec, 22.- — Tout près de six cents automobilistes de la province de Québec se sont vus privés de leur licences au cours de la saison actuelle et avec les nouvelles mesures de répression prises afin de mettre plus strictement en vigueur la loi contre la vitesse, il se pourrait que ce nombre atteigne le nombre de 1500 à l'automne prochain.

C'est ce qu'a déclaré l'hon. J.-L. Perron, ministre provincial de la voirie, qui est arrivé en ville aujourd'hui. Au cours d'une entrevue donnée ici, le ministre a longuement parlé des brûleurs de pavé.

"Je suspendrai la licence de tout automobiliste qui conduira sa machine au risque de la vie des autres citoyens", déclara-t-il, "et il y a trois catégories de gens que je suivrai de près.

Ce strois catégories de gens sont tous des gens sous l'influence des boissons alcooliques:les jeunes gens de 21 à 24 ans à qui l'on ne peut refuser des permis de chauffeurs et qui s'unaginent que les routes provinciales sont des pistes de courses et les camionneurs.

"Je serai très sévère à l'avenir pour les camionneurs", ajouta l'honorable M.Perron. "Parmi les rapports que je reçois quotidiennement, je constate que ces gens sont ceux qui sont le plus souvent pris en flagrant délit. Ils conduisent leurs machines chargées à capacité à une vitesse de 35 à 40 milles à l'heure,et sont une source de dangers pour la vie des citoyens, particulièrement des enfants et ils endommagent considérablement nos routes".

"Avez-vous plus d'ennuis avec nos concitoyens qu'avec les touristes ?" demanda-t-on au ministre.

"Je suis d'avis que les touristes sont ceux pui violent le plus la loi, répondit-il." "Nos propres gens violent les loi. du trafic sont compris dans les trois catégories de gens que je vous ai déjà mentionnées et quand vous y songez quelque peu le nombre de 600 n'est pas exorbitant sur un total de 150,000 licences".

"Mais les touristes! Ils sont terribles de même que les femmes chauffeurs. Nous ne pouvons enlever les licences aux visiteurs, mais si nous le pouvions, le nombre serait certainement plus considérable que 600."

L'hon. M. Perron ajouta qu'il y avait maintenant près d'une centaine de postes secrets de contrôle dans toutes les parties de la province et que depuis qu'ils avaient été mis en opération, le nombre des amateurs de vitesse avait diminué, mais qu'il y avait encore des progrès à faire.

"Je n'aime pas les postes secrets de contrôle", dit-il."Quand je devins ministre de la Voirie, je les abolis, mais il m'a fallu les réinstaller. L'état de choses de nos routes est décourageant".

"De plus, ce service est fort dispendieux.Il y a deux hommes en devoir à chaque poste et à l'heure actuelle, j'ai six hommes gravement blessés et dans les hopitaux, en outre de nombre d'autres qui souffrent de blessures moins sérieuses. Quand les automobilistes préfèrent bousculer quelques-uns de mes hommes plutôt que de ralentir leur vitesse, il me semble qu'ils doivent avoir une bien piètre mentalité".

## UN NAVIRE EN DETRESSE SUR LA COTE DU LABRADOR

**Une station de télégraphie reçoit un appel.**

S. O. S

St-Jean, T.N., 22.—(Serv. Presse Canadienne).—La station de sans-fil de Smokey, Labrador, a reçu un appel au secours (S.O.S.) du vapeur Bay Rupert, ce matin. Le message disait que le navire est échoué sur les rochers à 55.9 de latitude nord et 55.59 de longitude ouest, à mi-chemin sur la côte du Labrador, au sud-est du Main. Le Bay Rupert est un nouveau vapeur anglais, jaugeant 2415 tonnes.

Montréal, 22. — (Serv. Presse Canadienne). — Le Bay Rupert, qu'on rapporte échoué sur les rochers à mi-chemin sur la côte du Labrador est la propriété de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

Le bureau chef de la compagnie a déclaré ce matin qu'il n'avait pas encore reçu de message au sujet de l'accident. Le navire avait envoyé hier un message par radio disant que tout allait bien. Le Bay Rupert est parti de Montréal le 11 juin pour son voyage d'été à la Baie d'Hudson, où il va porter leurs provisions aux établissements de la compagnie dans ces parages.

## LE GOUVERNEUR GENERAL EST OPTIMISTE

ST-JEAN, N. B., 22. — Le gouverneur général a hier prononcé un discours ici au dîner du Canadian Club de St-Jean. Il a parlé des ressources du pays et du grand nombre de ports nécessaires pour suffire au commerce de la Grande Bretagne. Dans peu de temps, selon lui, il ne sera pas question de faire le commerce sur une échelle suffisante pour tenir occupés les ports canadiens, mais il s'agira d'avoir des accommodations suffisantes par suite de l'augmentation du commerce. Il fit allusion au port de St-Jean, ouvert en tout temps. Il est d'avis que cette ville jouera un grand rôle dans la prospérité du pays.

Lord et Lady Willingdon sont arrivés de St- Andrew dans cette ville, où ils font leur première visite officielle, au cours de leur tournée dans les provinces maritimes. Ils ons été reçus à la gare par les autorités civiques et militaires.

## 8,000 SERAIENT EN FAVEUR DE LA BIERE

**Le Manitoba favoriserait la vente de la bière.**

REFERENDUM

WINNIPEG, 22. — Les fonctionnaires sous la direction du commissaire électoral provincial aux édifices de la Législature du Manitoba sont très occupés à faire les dernières compilations en rapport avec le vote donné lors du referendum de la bière tenu le 28 juin. D'ici quelques jours, le vote officiel sera annoncé. Il est possible que ce soit jeudi alors que la révision des milliers de ballots sera terminée, croit-on. Les rapports non-officiels estimaient à 8,000 la majorité en faveur de la vente de la bière au verre et on croit qu'il y aura peu de changement lorsque le résultat officiel sera connu.

Le résultat du référendum signifie que la vente de la bière au verre dans des lieux licenciés sous le contrôle du gouvernement ainsi que le pourvoira le projet de loi qui sera présenté à la législature lors de la prochaine session.

Des hôtels licenciés et des clubs d'associations reconnues telle que l'Association des anciens combattants recevront des permis pour la vente de la bière, croit-on, mais la loi sera très sévère, prévoit-on, et n'accordera pas le droit d'émettre des permis à des clubs louches, à des cabarets ou à des auberges. Déjà la Commission des liqueurs a reçu des centaines de demandes de permis.

Des salons de bière seront établis dans la maison qui possèderont des permis mais il n'y aura plus d'anciennes barres. Elles seront remplacées par des tables et des chaises.

Ottawa, 22.—M. Frank Badgely, jusqu'ici assistant-directeur du bureau cinématographique du gouvernement, a été promu au poste de directeur de ce bureau en remplacement de feu Ray Peck.

M. Badgely a de l'expérience dans toutes les sections de l'industrie du cinéma.

## L'ORDRE REGNE EN ROUMANIE ET MICHEL EST PROCLAME ROI

**Les prédictions ne se sont pas réalisées et les ouvriers, ainsi que les paysans continuent paisiblement leurs travaux quotidiens.**

AU MAUSOLEE ROYAL

**Carol seul était absent du chevet du Roi.**

A PARIS

Brazow, Roumanie, 22. —(Serv. Presse Canadienne). — L'ordre règne en Roumanie et le règne de l'enfant-roi Michel commence sans aucun incident. La mort du roi Ferdinand, attendue depuis si longtemps, semble avoir calmé plutôt qu'excité les passions politiques du peuple assez turbulent d'ordinaire. Dans toute la Roumanie provinciale, les paysans et les ouvrières poursuivent leurs travaux habituels aux champs où dans les usines, apparemment indifférents au changement de souverain. L'armée reste loyale au Gouvernement.

La reine Marie et les Soeurs de la Charité qui ont assisté Ferdinand à ses derniers moments, ont passé plusieurs heures près du cercueil hier. Un train spécial est parti hier après-midi pour Sinaia et emportant la dépouille mortelle qui sera exposée au palais Cotroceni pour permettre au peuple, aujourd'hui et demain de rendre hommage au premier souverain de la Roumanie agrandie.

Samedi matin, un train transportera le corps au cimetière de Curtea de Arges. Le roi Ferdinand dormira son dernier sommeil dans le mausolée royal.

Carol était le seul membre de la famille royale qui n'était pas au chevet de Ferdinand, quand il a rendu le dernier soupir. Le roi Ferdinand a cru que, dans l'intérêt du pays, Carol devait rester à l'étranger. On ne croit pas que Carol tentera de venir à Bucarest. Il ne pourrait arriver à temps pour les funérailles de son père qu'en voyageant dans un aéroplane rapide.

A PARIE

Paris, 22.—(Serv. Presse Canadienne). — L'ancien héritier du trône de Roumanie, le prince Carol, a exprimé, dans un mesage à la famille royale à Bucarest, son désir d'assister aux funérailles de son père, mais il n'a pas encore reçu de réponse. Telle est la déclaration d'un haut personnage roumain en relations étroites avec le Prince. Le message fait allusion au Prince comme "roi Carol de Roumanie."

## ON FERMERA CES HOPITAUX TEMPORAIRES

**Une déclaration du Dr Boucher à Montréal.**

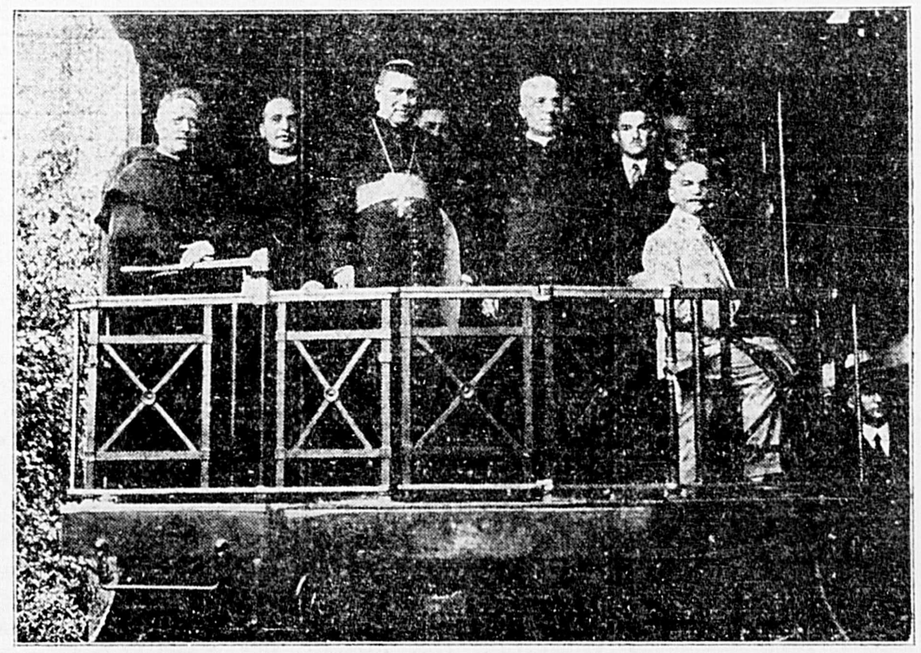
COOPERATION

Montréal, 22.—(Serv. Presse Canadienne).—Dans une semaine les trois hôpitaux ouverts spécialement pour recevoir les personnes atteintes de la typhoide, seront fermés par suite de la diminution rapide de la maladie et de l'amélioration dans le cas des malades.

Le Dr S. Boucher, directeur du Bureau d'Hygiène municipal a annoncé hier que "la maladie s'en va". "C'est un accident qui pourrait arriver à n'importe quelle ville. Nous aurions pu maîtriser plus tôt la maladie si nous avions eu la coopération que nous avons demandée et que nous n'avons pu obtenir. Au point où nous en sommes, le Bureau Provincial d'Hygiène ainsi que mes propres officiers, tiennent la maladie sous contrôle."

Il n'y a eu que cinq nouveaux cas hier, a déclaré le Dr Boucher.

SON EXCELLENCE LE DELEGUE APOSTOLIQUE DU CANADA



*Cette vignette représente les membres de la délégation apostolique, photographiés à l'arrière du convoi privé "Wentworth", du Pacifique Canadien, dans lequel Son Excellence le Délégué Apostolique a voyagé pour arriver en Canada. On remarque, au centre, le nouveau Délégué Apostolique du Canada, Mgr Andrea Cassullo. Dans le groupe, à droite de Son Excellence, se trouve le R. P. G. Padeletti, provincial de l'Ordre des Servites de Marie, Monseigneur J. Bearzotti, administrateur de la délégation. A l'arrière du délégué on remarque Monseigneur J. Lebeau, chancelier de l'archi-diocèse d'Ottawa, à la gauche du Délégué on remarque S. G. Mgr Gauthier, archevêque administrateur du diocèse de Montréal. A gauche également on remarque M. E. Hébert, premier assistant gérant général du trafic des passagers du Canadien Pacific qui a accompagné les voyageurs de New-York à Ottawa. Cette photographie a été prise au passage des distingués voyageurs, à Montréal. (Cliché du Pacifique Canadien).*

*GRANDE REDUCTION pour une semaine seulement du 20 au 27 juillet*

**1000** *Etats de Comptes valant régulièrement $5.50 pour cette réduction* SPECIAL **$3.75**

Economisez de l'argent en envoyant votre commande immédiatement au "PROGRÈS DU SAGUENAY".

DEMANDEZ NOS PRIX POUR UNE PLUS GRANDE QUANTITE ET POUR AUTRES IMPRIMES

# CARNET SOCIAL

M. Paul-Henri Grégoire, fils de M. et Mme J.-Albert Grégoire, gérant du "Magasin Central" à Chicoutimi, est en voyage à Québec, l'hôte de son oncle M. Louis Herst, de Québec.

M. Smith, du Dubose, est de retour d'un voyage à Montréal. Il est revenu par le S. S. Richelieu.

Mlle Mary Carson, accompagnée de Mlle Monaghan, est en viiste chez son frère, M. Robert Carson, d'Arvida.

Mme Charles Leclerc, d'Ottawa, accompagnée de sa fille Cécile, est en promenade à Chicoutimi, pour quelques jours chez sa soeur Mme J.-A. Couët.

M. et Mme Edouard Bédard, de Québec, passent quelque temps à Chicoutimi, chez leur fille, Mme J.-A. Couët.

M. l'abbé Tremblay, curé de St-Rémi d'Amherst, est en ville depuis 15 jours chez ses parents. Il repartira dans une semaine pour retourner à St-Rémi d'Amherst.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Commercial: MM. R. Michaud, Trois-Rivières; S. Rémillard, Québec, R. Bureau, Québec; J.-A. Gravel, Québec; Jos. Landry, Québec; E. Galibois, Warwick; J.-A. Thibault, Québec; J.-E.-Nap. Lamothe, Québec.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Chicoutimi: MM. M. et Mme Harry, Toronto; H. Simard, Québec; C. Côté, Québec; H. Tida, Québec; J.-R. Clavet, Québec; J.-O. Marin, Montréal; Rév. J.-O. Bacon, O. P., St-Hyacinthe; M. Rousseau, Montmagny; A.-E. Peterson, Toronto; George Worthouse, Montréal; E. Donaldson, Ottawa; J.-A. Jean, Kénogami; A.-A. Bowman, Montréal; A.-C. Pelletier, Québec; Armand Tremblay, Québec.

Etaient enregistrés hier à l'hôtel Belleyue: MM. J.-Eugène Matta, Jonquière; P. Martin, Chicoutimi; J. Jean, Roberval.

Mme Alphonse Desjardins, de Lévis, est en promenade à Chicoutimi à l'hôtel Dieu, où elle est allée voir sa fille, la Rév. Mère Marie du Calvaire.

Mlle Fernande Vézina a donné mercredi dernier un thé à la résidence de ses parents en l'honneur de Mlle Florence Kidner, de St-Thomas, Ont. Les invitées de Mlle Vézina étaient: Mmes L. P. Desbiens, Mme Henchey, Winnipeg; Mlles Juliette Riverin, Marguerite Bossé, Marthe Bossé, Gertrude Boivin, Rita Daley, Mlle Pagé, Ottawa; Mlle Proulx, Mlle Cozzelino, Jonquière; Mlle Grandy, Arvida; Mlle Vallerand, Arvida; Marguerite Casgrain, Liliane Desbiens, Marcelle Desbiens, Jeannette Plante.


## UNE RESERVE DE SANTE

Le meilleur remède naturel contre l'épuisement nerveux se trouve dans les rayons bienfaisants du soleil, surtout le soleil des plages. C'est là qu'il exercera sur vous son action salutaire pendant que vous vous livrerez à d'agréables divertissements sur les sables d'argent ou dans les flots tumultueux. Les fraîches brises de la mer chargées de sel tempèrent les ardeurs du soleil et, au milieu de cette atmosphère de liberté et d'agrément vous vous ferez une bonne réserve de force et de santé.

Les Côtes du Maine abondent en superbes endroits de vacances Portland, Kennebunk, Biddeford, Old Orchard et beaucoup d'autres sont d'accès commode par le Canadien National. Logement à prix modéré. Golf, tennis et tous les autres sports sont très en vogue, formant un programme d'amusements très varié pour toutes les heures du jour.

Détails complets quant aux hôtels, prix et service de trains par le Canadien National auprès de tout agent du Canadien National ou au Bureau des billets en Ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, Québec. Tel. 2-8200.

## NOUS VOUS OFFRONS...

Les contes de la Comtesse de Ségur.

Une série magnifiquement reliée en percaline rouge et abondamment illustrée.

A 90 sous le volume.

C'est une aubaine.

Mémoires d'un âne,
Les deux Nigauds,
Les bons enfants,
Nouveaux contes de fées,
La fortune de Gaspard,
Petites filles modèles,
Comédies et proverbes,
Un bon petit diable,
Après la pluie, le beau temps,
François le bossu,

Prière d'ajouter 10 pour cent aux commandes par malle.


## Avis public

Province de Québec.
District de Chicoutimi.

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES DONNE: QUE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ROBERVAL SAGUENAY, en conformité des pouvoirs qui lui sont donnés par sa charte et par la Loi des Chemins de fer de Québec, a l'intention de construire une ligne d'embranchement d'environ un mille et quart (1¼) en longueur ou exactement 6138.2 pieds en longueur, la dite ligne d'embranchement devant originer sensiblement à une ligne séparative des lots 25 et M. du Premier Rang du cadastre du Canton Jonquière pour se continuer à travers les lots M, I et A du susdit Premier Rang du dit cadastre, à travers l'embouchure de la Rivière aux Sables et à travers les lots H, J. et 20 du susdit Premier Rang du dit cadastre, pour enfin aboutir sensiblement à la Rive Sud de la Rivière Saguenay, le tout tel que démontré de façon précise aux plans et livre de renvoi déposés le treizième jour de Juin mil neuf cent vingt-sept au bureau d'enregistrement du District de Chicoutimi;

QUE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ROBERVAL SAGUENAY, après six semaines d'insertion du présent Avis, dans le journal le "Progrès du Saguenay", s'adressera au Lieutenant Gouverneur en Conseil pour lui demander sa sanction à la construction de la dite ligne d'embranchement, et procédera ensuite, au besoin, à l'expropriation des terrains nécessaires à cette fin en vertu des pouvoirs compulsoires qui sont donnés à la COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ROBERVAL SAGUENAY par sa Charte et par la Loi des Chemins de fer de Québec.

DONNE A CHICOUTIMI.
ce quinzième jour de juin,
mil neuf cent vingt-sept.

LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER ROBERVAL SAGUENAY.
Par: J.-A. VALLERAND,
Gérant.

# Le Radio

PROGRAMME du 22 JUILLET

CNRA — Moncton — 322.4
8.00 p.m. — Concert par la fanfare de l'Assomption, dirigée par M. Ferdinand Malenfant.
10.00 p.m. — Programme de danse.
KDKA — Pittsburgh — 309
6.00 p.m. — Diner-concert par le septette de KDKA.
8.30 p.m. — Les "royals Stenographers".
9.00 p.m. — Heure "Philca Battery" irradiée par WJZ.
11.00 p.m. — Programme de danse.
KYW — Chicago — 536
6.32 p.m. — Diner-concert de l'hôtel Congress.
7.00 p.m. — Programme de WJZ.
9.00 p.m. — Programme de studio.
10.30 p.m. — Musique de danse.
WBZ — Nouvelle-Angleterre — 333.1
6.03 p.m. — Programme de piano.
6.31 p.m. — Programme musical de Springfield.
6.45 p.m. — Programme de chant.
7.30 p.m. — Heure des Royal Stenographers, New-York.
8.00 p.m. — Heure "Philco Battery".
9.00 p.m. — Irradiation de la musique et des discours d'un banquet à l'hôtel Statler.
10.00 p.m. — Bert Lowe et sa musique de danse.
WLIB — Chicago — 306
7.00 à 8.00 p.m. — Programme musical.
WGN — Chicago — 306
5.50 p.m. — Programme de chant.
6.35 p.m. — Ensemble de concert de l'hôtel Drake.
8.00 p.m. — Récital de chant.
8.30 p.m. — Troupe "musicale de Paul Ash".
9.30 p.m. — Concert de violon.
WSB — Atlanta — 475e9
9.00 p.m. — Concert.
11.45 p.m. — Récital d'orgue par le Dr Charles A. Sheldon.
KFI — Los Angeles — 468.5
8.30 p.m. — Programme par Henry Star, ténor accompagné par le piano.
9.30 p.m. — Bill Funk et son orchestre "Packard Six".
10.30 p.m. — Programme de chant.
WBAP — Fort Worth.
7.00 p.m. — Orchestre de l'hôtel Texas.
7.30 p.m. — Programme musical.
9.30 p.m. — Programme de danse.
WEAF — New-York — 491.5
6.00 p.m. — Orchestre.
7.30 p.m. — Orchestre de la fanfare Goldman.
9.15 p.m. — Cass Hagan et son orchestre de "Park Central".
10.00 p.m. — Musique de danse.
WJZ — New-York — 454.2
6.00 p.m. — Orchestre du toit de l'hôtel Astor.
7.30 p.m. — Les Royal Stenographers.
8.00 p.m. — Heure Philco.
danse.
WFI — Philadelphie — 394.5
5.30 p.m. — Ernie Holst et son orchestre de l'hôtel Adelphie.
CNRT — Toronto — 356.9
8.00 p.m. — Chant et piano.
9.00 p.m. — Programme de violoncelle et piano.
WJJD — Chicago — 365.6
5.45 p.m. — Concert de piano.
6.00 à 7.00 p.m. — Orchestre "Petite ensemble".
8.00 p.m. — Chant et musique.
11.00 p.m. — Trio Victorian et concert de piano.
WEBH — Chicago — 365.6
5.00 p.m. — Chant.
7.00 p.m. — Orchestre de l'hôtel Edgewater Beach.
KOA — Denver — 375.9
10.00 p.m. — Concert en plein air par la fanfare municipale de Denver.
CNRV — Vancouver — 291.
11.00 p.m. — Récital d'orgue.
WGR — Buffalo — 303
7.00 p.m. — Programme de WEAF
8.30 p.m. — Orchestre "La France".
10.05 p.m. — Earl Carpenter et son orchestre de danse Statler.
WHAR — Atlantic City—272.6
7.00 p.m. — Concert du soir par le trio de l'hôtel Seaside.
8.00 p.m. — Programme de studio: concert.
WAAM — New-Jersey — 348.6
6.15 p.m. — Gene Ingraham et son orchestre.
7.00 p.m. — Concert de violon.
9.00 p.m. — Programme de danse.
9.45 p.m. — Orchestre Four Towers.
10.15 p.m. — Récital d'orgue.
WGY — Schenectady — 379.5
6.20 p.m. — Programme musical.
6.30 p.m. — Programme musical du théâtre Eastman.
7.00 p.m. — Orchestre de concert.
9.30 p.m. — Programme de danse.

PROGRAMME du 23 JUILLET

CFCA — Toronto — 357
8.00 p.m. — Ensemble d'été de CFCA.
KDKA — Pittsburgh — 309
6.00 p.m. — Diner-concert.
7.30 p.m. — Concert.
KYW — Chicago — 536
6.32 p.m. — Diner-concert de l'hôtel Congress.
7.00 p.m. — Heure mélodieuse de KYW, irradiée de l'hôtel Congress.
8.00 p.m. — Une heure de musique d'orchestre.
9.00 p.m. — Programme du studio du "Chicago Evening American".
10.32 p.m. — Musique de danse.
WBZ — Nouvelle-Angleterre — 333.1
6.31 p.m. — Bert Howe et son orchestre de l'hôtel Statler.
7.00 p.m. — Programme musical de Boston.
8.30 p.m. — Programme musical de Springfield.
9.30 p.m. — Bert Lowe et son orchestre de l'hôtel Statler.
WLIB — Chicago — 306
6.00 p.m. — Concert en dinant par l'ensemble de l'hôtel Drake et le quartette à cordes Blackstone.
11.00 p.m. — Récital d'orgue Wurlitzer.
WGN — Chicago — 306
6.35 p.m. — Ensemble de concert de l'hôtel Drake.
8.15 p.m. — Fanfare Goldman.
10.10 p.m. — Comédie musicale.
WSB — Atlanta — 475.9
9.00 p.m. — Concert.
KFI — Los Angeles — 468.5.
8.30 p.m. — Orchestre de danse.
9.30 p.m. — Programme de danse par l'orchestre "Packard Six".
10.30 p.m. —Chant et piano.
WBAP — Fort — Worth.
7.00 p.m. — Orchestre de l'hôtel Texas.
9.00 p.m. — Concert de chant sacré.
10.30 p.m. — Chant populaire.
CNRW — Winnipeg — 405.2
11.00 p.m. — Programme de studio.
CNRE — Moncton — 516.9
12.00 p.m. — Programme de studio.
WGR — Buffalo — 303
7.30 p.m. — Fanfare Goldman, venant du poste WEAF New-York.
10.05 p.m. — Earl Carpenter et son orchestre de l'hôtel Statler.
WAAM — New-Jersey — 348.6
5.30 p.m. — Elmer Nipps et son orchestre.
WGY — Schenectady — 379.5
6.30 p.m. — Musique en dinant.
7.30 p.m. — Programme musical de WHAM.
8.00 p.m. — Programme musical de New-York.
10.00 p.m. — Programme de danse.
WHAR — Atlantic City—272.6
7.00 p.m. — Concert du soir par le trio de l'hôtel Seaside.
KOA — Denver — 325.9
10.00 p.m. — Musique de danse.
WJJD — Chicago — 365.6
5.45 p.m. — Programme de piano.
6.00 p.m. — Petite Symphonie de Palmer House.
8.00 p.m. — Chant et musique.
9.00 p.m. — Piano et chant.
WEBH — Chicago — 365.6
7.00 p.m. — Heure de musique classique.
10.00 p.m. — Orchestre de danse.
WJZ — New-York — 454.2
6.00 p.m. — Orchestre du toit de l'hôtel Waldorf-Astoria.
7.00 p.m. — Quartette mâle.
9.00 p.m. — Duo Keystone avec les "Mediterraneans".
10.30 p.m. — Orchestre de danse.

## CANADIEN NATIONAL

### SOUMISSIONS POUR DORMANTS DE VOIES

Des soumissions cachetées, adressées au sous-signé et libellées "Soumissions pour Dormants de Voies," seront reçues au bureau de l'Agent-général des Dormants et du Bois de Construction, édifice des Messageries du Canadien National, à Montréal, jusqu'à midi, 1er août 1927, pour des dormants de chemins de fer devant être faits de bois de hêtre, d'érable dure, de chêne, de noyer, de bouleau jaune, de sapin, de pin "princess", de "jackpine", de mélèze de cèdre, et coupés entre le 1er septembre 1927 et le 1er mai 1928. Ces dormants devront être livrés entre le 1er janvier 1928 et le 15 août 1928. F. A. B. aux wakons du Canadien National, conformément aux spécifications S3W-1.2 revisées le 15 juillet 1926. Les formules de soumissions peuvent être obtenues aux bureaux des agents de Dormants à Moncton, ainsi que de l'Agent-général des Dormants et du bois de Construction, à Montréal. Les soumissions ne seront pas prises en considération si elles ne sont pas faites sur les formules fournies par par la Compagnie de Chemin de Fer.

La plus basse ou aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

G. P. MacLAREN,
Agent-Général des Dormants et du Bois de Construction.
Montréal P. Qué.
Le 6 Juillet 1927.


Un sentier facile vers la santé'

# SHREDDED WHEAT

Avec des fraises rouges, juteuses et lait ou crème. Satisfait, renforcit, nourrit et régale.

Les enfants ont besoin de Vitamines pour aider la croissance et le système osseux

L'Emulsion Scott

abonde en Vitamines d'Huile de Foie de Morue.

Scott & Bowne, Toronto, Ont. 26-41

THÉ RENO

FUMEZ LE CIGARE SAGUENAY 5 Cts

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

DINEZ AU RESTAURANT
NEW * STAR
205, rue Racine
En face de la Banque Canadienne Nationale
ET SOYEZ SATISFAITS
Repas servis à toutes heures

D. De Santis
Contracteur
Chicoutimi

Demandez la saucisse "Octo Spécial"

Faites le Voyage en Bateau
La façon confortable de voyager

Que ce soit pour un voyage de plaisir ou un voyage d'affaires allez en bateau et réjouissez-vous. Chambres de repos très confortables; cabines chauffées à la vapeur. Voyages très accommodants.

Service
CHICOUTIMI—QUEBEC
Un voyage par jour.

Service
MONTREAL—MILLE-ISLES
ROCHESTER—TORONTO
Un voyage par jour.

Service de fret maintenant en opération

Pour les taux et autres informations, adressez-vous à
CANADA STEAMSHIP LINES, Ltcd
Chicoutimi

Un bon rasage assouplit et protège la peau

CONSERVE AU VISAGE SA JEUNESSE

En Argent "Standard", $5.00
Nécessaire Modèle "C", $1.00
(Cinq autres styles) ....

Il y a une énorme différence entre l'ancienne manière de se raser et la méthode moderne, correcte et satisfaisante du Valet AutoStrop. Un RASAGE CORRECT laisse la peau du visage aussi douce que celle d'un adolescent — lui conserve son apparence de jeunesse

Le Rasoir Valet AutoStrop est un véritable instrument de précision, et très compact, qui ne nécessite aucune pièce supplémentaire pour le repassage — la même lame peut servir maintes et maintes fois. En un rien de temps, vous lui faites retrouver son fin tranchant, sans avoir à rien défaire ni à remettre ensemble.

Une lame bien repassée conserve au visage sa fraicheur

Rasoir Valet AutoStrop
S'aiguise lui-même

GARANTIE
Nous désirons que chaque personne qui fait usage du Rasoir Valet AutoStrop en soit toujours enthousiaste. S'il arrivait quelque chose à votre Rasoir qui l'empêchait de vous donner un service parfait, envoyez-nous le et nous vous le retournerons comme neuf sans qu'il vous en coûte un sou.
(55-F.)
AUTOSTROP SAFETY RAZOR CO., LIMITED, Toronto, Canada

GRATIS - à nos - Lecteurs

Le "Progrès du Saguenay" vous enverra gratuitement un de ces jolis rasoirs AutoStrop avec courroie pour l'aiguisage de la lame en retour de chaque nouvel abonnement que vous lui ferez parvenir à $4.00 par année ou $2.00 pour 6 mois.
Adressez vos demandes à :
Le "PROGRES DU SAGUENAY"
Département de la circulation
CHICOUTIMI, P. Qué.

CARTES
Professionnelles et d'Affaires

ACCORDEUR DE PIANOS
Accordeur
Ouvrage garanti Prix modéré
EDGAR GRENIER
Accordeur de Pianos
Ex-employé de la Cie Willis, Montréal. — Réparation de pianos automatiques
Tél. 263 Port-Alfred

ARCHITECTE
Architecte
Tél. 356 et 357 C.P. 14
ALFRED LAMONTAGNE
Diplômé de l'Association des Architectes de la province de Québec.
Membre de l'Institut Royal des Architectes Canadiens
Edifice Banque d'Hochelaga, Chicoutimi

DENTISTE
Dentiste
Dr PAUL RIVERIN
Dentiste.
EDIFICE JULIEN,
12 Avenue Morin, coin Racine.
Tél. 880. Résidence 432

MEDECINS
Médecin
Tél. 558
DOCTEUR E. CHRISTIN
Médecine générale
Spécialité : maladies des enfants.
Ex-Médecin interne à l'hôpital Ste-Justine, MONTREAL.
Consultations : A.M. 10 à midi; P.M. 2 à 5; Soir 7 à 8.
201, rue Racine, Bloc Belley
CHICOUTIMI

Médecin
DR JOS. FORTIN, M.D.
Ex-interne
Hôpital St-Boniface, Manitoba
Tél. : DUBUC et CENTRE
Coins Ste-Famille et Nelson
KENOGAMI

Médecin
TEL. 803
Dr EDMOND POTVIN
Ex-Interne de l'Hôpital St-Michel Archange de Québec
Médecine Générale
Bureau : 132, rue Racine

BARBIER
Barbier
G.-ART. MORIN
Salon de barbier le plus moderne et hygiénique. Trois maîtres-barbiers expérimentés à votre disposition. — Pour messieurs, dames et demoiselles
105, Racine, - - - Chicoutimi

Hôtel
Le Rendez-vous du voyageur
HOTEL BELLEVUE
Ave Labrecque, — Chicoutimi
Service de 1er ordre — Garage à la disposition des voyageurs.
PRIX MODERES
Devise : Service courtois et confort.

TAILLEUR
Tailleur
ANTONIO NOEL
MARCHAND-TAILLEUR
Ouvrage à la main
Satisfaction Garantie
Marchandises "King Fisher"
363, Racine, — Chicoutimi

SALON DE BARBIER
—A—
L'Aréna de Chicoutimi
Service de 4 compagnons barbiers. Spécialité: coupe de cheveux pour dames et demoiselles.—J.-J. GUIMOND, prop.

COMPTABLE
Comptable
Spécialité : Audition municipale
ANTOINE CLOUTIER
C. P. A.
COMPTABLE LICENCIE
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC

Chaque Paquet de 10¢ de PAPIER A MOUCHES WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE $8.00 VALANT DE N'IMPORTE QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.
Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

E

Gagnez $5.00 en or en collectionnant ces coupons dont la série vous donnera le nom de notre journal.

Avis aux Collectionneurs

Des lettres formant le nom de notre journal

Les conditions sont:

1 série de lettres et 3 nouveaux abonnements au journal — $5.00 en or

1 série de lettres et 2 nouveaux abonnements au journal — $2.50 en or

1 série de lettres et 1 nouvel abonnement au journal — $1.00 en argent, 1 chapelet monté en or 36 pouces, avec étui, 1 rasoir Auto-Strop

Collectionnez ces lettres sans retard et gagnez de l'argent dans vos moments de loisir

Les lettres de l'ancienne série comptent pour ce concours

VENDREDI, 22 JUILLET 1927

Le "Progrès du Saguenay" est édité par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, de Chicoutimi, qui fait aussi tous les genres d'impressions ainsi que le commerce de livres et d'articles de bureau.

# LE PROGRÈS DU SAGUENAY

**La Richesse par l'Epargne**

"Nous gagnons de l'argent, mais nous le dépensons plus vite encore, et notre pauvreté n'est que la résultante de notre besoin de jouir et de notre manque d'économie."

Henri BOURASSA

## "LES RESSOURCES NATURELLES DE LA PROVINCE DE QUEBEC"

**Les Canadiens français, s'ils veulent s'enrichir, doivent commencer par apprendre quels sont les éléments esssentiels de leur actif.**

Partout, dans la province de Québec, s'accentue le désir de voir le Canada français devenir plus imposant par ses activités économiques, par la richesse et par le bien-être de ses habitants, par le prestige de son nom dans tous les domaines.

Plusieurs facteurs contribuent à rendre un peuple imposant. Considérons-en un pour aujourd'hui : le développement économique.

* * *

L'histoire économique du Canada français n'est pas vieille.

Sans doute, depuis plus de trois siècles, notre race mène, ici en Amérique, une vie qui fut héroïquement intense. Peu de peuples ont des origines laborieuses et glorieuses comme celles de la race canadienne-française; mais à quelle époque remonte notre armature économique? En avons-nous même une aujourd'hui?

Jusqu'en 1760, la Nouvelle-France, absorbée d'une part par la guerre aux Iroquois et aux Anglais, assujétie par ailleurs à une politique coloniale qui n'était pas toujours généreuse, ne pouvait être considérée que comme un appendice plus ou moins connu et apprécié de la France.

La cession, considérée en elle-même, fut une lourde épreuve, dont ne triomphèrent pas tous les habitants de la Nouvelle-France, puisqu'un bon nombre, parmi les plus riches, retournèrent en France.

Dans ses conséquences immédiates, la cession fut plus désastreuse encore — si on l'envisage au point de vue qui nous occupe en ce moment. La nouvelle métropole avait ses fils à placer, ses besoins économiques à satisfaire, son emprise à consolider. Cette triple préoccupation ne laissait guère de place, dans le cerveau et le coeur des conquérants, à la générosité envers les anciens habitants.

Ce n'est que par la lutte que nos pères ont pu ramener leurs nouveaux maîtres au sens de la réalité et leur rappeler qu'ils n'étaient pas tout en ce pays. Nos pères avaient donc le devoir de lutter. Mais pendant qu'ils luttaient, s'ils accomplissaient une oeuvre politique, religieuse et nationale immense, ils étaient forcément obligés de sacrifier quelque chose : ils ne purent faire fortune, ils ne purent exploiter aussi vite qu'ils l'auraient désiré et que nous l'eussions désiré nous-mêmes le patrimoine économique national; ils durent renoncer à établir immédiatement leur maîtrise sur les ressources économiques du pays que convoitaient leurs concitoyens de langue anglaise et les capitalistes de l'extérieur.

* * *

Voilà un fait. On peut le regretter. On doit surtout en tirer une leçon d'initiative et d'énergie, même un encouragement, puisqu'il nous indique la part faite par nos pères et celle qui nous est dévolue, celle-ci beaucoup plus facile que celle-là.

La première chose que nous devons faire, si nous désirons exploiter nous-mêmes notre patrimoine économique, c'est de chercher à connaitre les éléments dont nous disposons, c'est d'étudier ce que récèle la province de Québec, le territoire le plus important du Canada français en ressources naturelles.

C'est lamentable de voir combien on ignore la géographie économique de la province de Québec. Aussi longtemps que nous serons — volontairement, hélas! — victimes de cette ignorance, les efforts tentés pour l'émancipation de notre race seront vains. En effet, vouloir enrichir un peuple qui ignore les éléments essentiels de son actif, voilà une chimère des mieux conditionnées.

* * *

Une occasion s'offre à ceux qui le voudront de se renseigner sur les ressources économiques de la province de Québec. Un livre à été publié, il n'y a pas encore longtemps, à Ottawa, qui est intitulé **"Les Ressources Naturelles du Québec"**. On trouvera, dans les quelque 130 pages de cet ouvrage, une mine de renseignements utiles et passionnément intéressants pour quiconque désire la prospérité de la province de Québec.

Le PROGRES DU SAGUENAY, toujours désireux de travailler à l'éducation économique des Canadiens français, des Saguenéens tout particulièrement, a commandé un certain nombre d'exemplaires de ce travail, qu'il distribuera gratuitement à quiconque lui en demandera — aussi longtemps que la consignation ne sera pas épuisée. On est donc prié de demander sans se gêner ce livre qui ne coûte rien et qui vaut beaucoup.

**Eug. L'HEUREUX**

## - Au fil de la plume -

### PROTEGEONS LES OISEAUX

Voici un exemplaire des enveloppes dont se sert le service des publications, au Ministère provincial de l'agriculture. On y voit deux dessins. L'un représente un oiseau quelconque qui vient de glaner au loin la patûre. Il s'approche du nid profond, et distribue aux petites affamés la becquée, un chenille tout vraisemblablement. Et la légende explique en caractères très lisibles: "Protégez les oiseaux". Puis: "Ils détruisent les insectes." Le second dessin nous montre tout justement l'insecte à son travail de destruction. Une bestiole ailée s'abat sur une feuille aux dentelures rougées, et perforée près des nervures. Une chenille est déjà à l'oeuvre. En exergue, on peut lire ces simples mots d'explication: "Détruisez les insectes." Puis la raison: "Ils ravagent les cultures."

On saisit sans peine le lieu entre ces deux tableaux. Nous devons protéger les oiseaux qui nous délivrent des insectes.

D'après certaines autorités compétentes, les insectes détruisent dans notre pays, chaque année, pour 125 milles de piastres aux dépens de l'agriculture. L'homme aura beau s'ingénier ,trouver mille procédés plus ou moins efficaces, dépenser des sommes considérables à cette fin, il ne parviendra certes pas à faire mieux que l'oiseau et que le Créateur a préparé, semble-t-il, à ce travail tout particulier. C'est d'ailleurs un instinct chez les oiseaux de se nourrir d'insectes qui, sans eux, envahiraient nos champs pour y ravager toute végétation utile.

Aimons donc le soiseaux; nos frères les oiseaux, disait Saint-François d'Assise. Apprenons à l'enfance, dont la légèreté porte à détruire sans considération, à ne pas les effrayer, surtout à ne pas chercher leur nort. Il y a en ce sens, divers moyens de poursuivre l'éducation des enfants. Les écoliers de certaines villes, comme Ottawa, par exemple, rapporte le *Soleil* sont invités à construire des maisonnettes pittoresques que l'on achète à prix réduit pour les installer, soit sur les toits, soit dans les arbres ou sur un poteau assez élevé, afin d'inviter les petits habitants des airs à s'y trouver chez eux et à s'y multiplier en sécurité. Des abris de ce genre sont placés chaque année dans les parcs publics de la capitale" Cette méthode et excellente, et flatte l'inagération enfantine.

Les destins sur enveloppe, comme s'en est servis le Ministère de l'Agriculture, constituent de même un excellent moyen d'éducation. Mettant en évidence l'utilité, ils deviennent une véritable leçon de choses. Et les leçons de choses de ce genre,surtout quand elles sont si peu couteuses, ne seront iamais en trop grand nombre

J. D.

## LA REVUE DES JOURNAUX

### TROP DE FAISEUSES D'ANGES

De *L'Autorité-Nouvelle*:

Des statistiques importantes de l'année 1926, celle de la natalité et celle de la mortalité infantile viennent d'être publiées. La première est favorable à la province de Québec, mais on n'en peut pas dire autant de la seconde, camme c'est l'excédent des naissances sur les décès qui marque le progrès d'une race, force nous est, en somme, au risque de contredire les faux amis, de conclure à la diminution de la robutesse canadienne-française. Le pourcentage de naissance en cette province est de 3.2 contre un pourcentage de 2.5 pour les neuf provinces, et un pourcentage de 2.2 pour les provinces anglo-canadiennes. Ceci indique que les mariages sont plus nombreux et plus heureux chez nous que chez nos voisins. Malheureusement pour nous, la proportion de la mortalité infantile détruit presque compiètement l'avance que nous gagnons par la natalité. Par 1,000 naissances que nous enregistrons, il faut déduire 142 décès d'enfants de moins d'un an! C'est exactement deux fois plus que les pertes des provinces anglaises. Si nous pouvions prétendre que les conditions dimatériques rendent ici plus précaire la vie des nouveaux nés, cette mauvaise note serait atténuée, mais le contraire est plutôt vrai. En effet, ce sont certaines villes et certaines compagnes de la province de Québec qui marquent les meilleurs succès en puériculture. Par contre, la proportion des décès dans d'autres centres dépasse 300 par 1,000 naissances Il est donc évident que nous avons encore beaucoup à faire, avant de pouvoir nous vanter de la façon dont nous pratiquons l'hygiene en cette partie du pays.

Sans doute un progrès sensible s'accomplit et les faiseuses d'anges n'y vont plus aussi largement; mais quel chemin il nous reste à parcourir pour montrer que nous attachons autant de prix que quiconque à notre progéniture!

### ELLE JOUE TOUS SES ATOUTS

Du *Nouvelliste*, Trois-Rivières:

"L'Angleterre joue tous ses atouts à Genève pour obtenir du Japon et des Etats-Unis qu'ils lui accordent de construire soixante-dix croiseurs L'amiral Jellicoe vient de se porter au secours de Bridgeman et de jeter le poids de son expérience durant la guerre dans le plateau des arguments anglais.

"Jellicoe n'a pas fourni d'arguments neufs. Il a simplement repris le vieux thème que l'Angleterre dépend de sa flotte et que la nécessité de ses communications avec son vaste empire colonial ne peut être maintenue et assurée que par une puissante flotte de croiseurs légers. Jellicoe, a tenté de convaincre le Japon et les Etats-Unis en rappelant que durant la guerre les navires flibustiers allemands démontrent combien culnérables et ouvertes sont les communications entre la métropole anglaise et ses colonies. Une prochaine guerre verra un plus grand nombre de flibustiers à l'oeuvre. Il y va donc de la vie de l'Angleterre d'avoir une flotte de croiseurs plus puissante.

"Bridgeman a souligné un point intéressant du problème et peut-être le noeud véritable de la difficulté qui menace de ruiner la conférence de Genève. C'est que le Japon et les Etats-Unis envisagent tout un problème au point de vue défensif tandis que l'Angleterre le fait au point de vue offensif. Tokio et Washington sacrifient le nombre du tonnage et au calibre de l'armement."

### LES "VAISSEAUX DU DESERT"

Du *Droit*, Ottawa:

Les endurants et si utiles chameaux ils vont disparaitre eux aussi devant l'auto envahissant. Après avoir pendant tant de siècles servi à transporter les marchandises de l'Arabie, de la Syrie, de la Perse ou de l'Afrique du nord, on va les mettre au rancart ou les écraser parce qu'ils ne sont plus assez expéditifs ou qu'ils sont devenus ensombrants. Une compagnie persane de transport supprime ces "vaisseaux du désert" pour les remplacer par des camions qui feront la navette entre la mer Caspienne et Téhéran capitale de la Perse. Une autre compagnie établit un semblable moyen de locomotion dans l'Asie mineure entre Trézibonde et Tabriz. Cette même route, immortalisée il y a plus de vingt-quatre siècles par les dix milles soldats de Xénophon qui firent le trajet à pied, entendra maintenant des ronflements de moteur et des beuglements du "klaxon".

L'Orient restera quand même en retard sur notre progrès. Si là-bas, l'auto fait disparaître le chameau, ici il supprime le piéton. Les Orientaux ont encore beaucoup à faire pour atteindre à ce "perfectionnement." Mais s'ils veulent brûler l'étape, ils n'ont qu'à nous demander de nos législateurs de voirie et de circulation; ces derniers trouveront bien moyen, aussi chez eux, de faire écraser les gens.

J. W. B.

### L'ECONOMIE PRIME LA FINANCE

De *la Revue industrielle*:

"Si vous regardez la cote des changes vous voyez que la lire fait prime sur le franc. Et vous êtes tentés de conclure que la monnaie italienne ayant regagné une plus grande partie de sa valeur que la monnaie française la vie doit être moins chère en Italie qu'en France.

Or, c'est le contraire qui est vrai. "Une monnaie peut donc se révaloriser par rapport aux autres monnaies, par rapport à l'étalon, sans acquérir de ce fait un pouvoir d'achat proportionnel à sa revalorisation.

"Or, c'est le pouvoir d'achat qui importe. C'est le "pouvoir d'achat" que réclament le rentier, le fonctionnaire, l'ouvrier. C'est la possibilité de se procurer un plus grand nombre d'objets avec un même grand nombre de signes monétaires que le consommateur appelle "révaliorisation".

"Un état qui voudrait "réellement" tenir "tous ses engagements" envers ses créanciers d'avant-guerre devrait, par conséquent, leur donner non pas le même nombre de signes monétaires mais un nombre tel qu'ils puissent obtenir en échange le même nombre d'objets—et de même qualité bien entendu."

### BILLET

## *Sérénade*

*Graphophones, gramophones, pathéphones, phonographes, victors, victrolas, phonolas,....toutes boîtes à son, je voudrais vous voir au diable!*

*Nègres et demi-nègres, nègres-et-demi qui avez inventé cette musique barbare, vous méritez la corde! Quel cerveau malade, quel musicien d'asile a pu enfanter ces bruits idiots, ces rythmes déhanchés qui tiraillent les oreilles et les nerfs?*

*Il est onze heures, je suis couché; il fait une de ces nuits chaudes où l'on a déjà assez de peine à s'endormir.*

*Mais ne voilà-t-il pas que vis-à-vis ma fenêtre grande ouverte le jazz-band se déchaine, puis les fox-trot, puis tous les trots de bêtes de la création.*

*Pourtant ces gens vont se lasser! jamais je ne croirai qu'ils puissent tenir!*

*De temps à autre, comme si la musique ne suffisait plus, une voix lasillarde s'élève, une voix de brute dégoise un couplet grotesque, et les syncopes déchirent l'air, vous secouent des pieds à la tête. Comment se fait-il qu'on ait pris la peine d'enregistrer ces horreurs, qu'il se soit trouvé du monde pour les vendre, des Canadiens pour les acheter et les faire jouer!*

*Pour l'amour du ciel, de ce que vous avez de plus cher, votre coeur n'est pas de pierre, cessez un moment!!*

*Mais la maudite machine se remonte-t-elle toute seule ou est-elle montée pour vingt-quatre heures?*

*J'ai beau me boucher les oreilles, fermer ma fenêtre, toujours, sans répit, la musique arrive encore des disques qui braillent, grimacent, sautent, font tout cela à la fois.*

*Trompes d'autos, ferrailles des tramways, vous êtes l'harmonie même!*

*Je me suis levé; je suis descendu; et pour calmer mes nerfs j'ai griffonné ce billet témoignage de mon état d'âme.*

*..Voisins, voisins! en grâce ne jouez pas si fort, ni si longtemps, ou bien fermez, fermez les portes!*

*Voisins, voisins! Ayez pitié de nous.*

*Sébastien. BACH.*

## ECOLE DES SCIENCES SOCIALES DE MONTREAL

### L'école de la formation d'une élite

Des éléments forts et nombreux, indifférents ou hostiles, ou dont les intérêts, se heurtent souvent aux nôtres, entourent notre race, en Amérique. Nous n'avons, eux et nous,ni la même conception des choses, ni les mêmes ressources matérielles. Ces éléments détiennent le gros de la fortune, la majorité des grandes institutions, une large part du pouvoir et de l'influence, dans presque tous les domaines. Nous avons donc besoin, pour ne pas être submergés, pour ne pas perdre pied, pour aller à l'avant malgré tous les obstacles, d'une élite éclairée, aux connaissances poussées, aux principes de conduite morale excellente, à l'intelligence au fait des grand problèmes contemporains et des bonnes solutions à y rechercher, bref, d'une élite qui sache orienter la masse, sur les meilleures routes et vers des succès durables.

L'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques de Montréal n'a pas l'ambition de pouvoir à elle seule former de pareils chefs. Mais fondée par l'Université de Montréal, pour l'aider par une collaboration intime, à préparer une élite, à fournir à celle-ci des éléments essentiels de ses connaissances, l'Ecole jusqu'ici, a travaillé de son mieux en ce sens.

Ses efforts ont déjà c'onné des résultats appréciables et d'excellentes promesses d'avenir. Il s'agit qu'elle poursuivre sa tâche. Elle n'a pas d'autres préoccupations que d'y réussir.

Pour y arriver, il lui faut d'abord un bon nombre d'élèves intelligents et d'esprit ouvert. Elle en a déjà groupé plusieurs, les années précédentes. Elle a tout un groupe de diplômés qui occupent déjà des situations de confiance, au Canada et aux Etats-Unis. Elle va rouvrir ses portes, comme d'habitude en septembre prochain. Aux directeurs de maisons d'enseignement, aux chefs de grandes industries, aux membres de l'élite déjà existante de lui aider à activer par leur concours le recrutement de ceux que leurs connaissances, leur goût du travail et leur volonté de voir briller leur race devront porter plus tard aux premiers rangs de notre groupe ethnique et même du Canada. Aux jeunes gens ambitieux de développer leur culture générale et de s'outiller convenablement pour les dures luttes de demain, de se diriger vers cette école, à leurs parents de leur donner les moyens de s'y inscrire.

Pour plus amples informations sur le programme, les conditions d'admission, les horaires de l'Ecole, s'adresser par écrit au directeur de l'Ecole, 1265 rue Saint-Denis, Montréal.

## NAISSANCE ET DEVELOPP EMENT DE L'EGLISE DE L'OUEST CANADIEN

**Sermon du R. P. Joyal, O.M.I., à la Semaine Missionnaire de Joliette.**

En route vers le poste que Mgr Taché venait de lui assigner, peu après son ordination, un missionnaire faisait halte, un jour, dans un village naissant du Manitoba. Après dîner, il s'apprêtait à remonter en voiture quand un brave colon, accompagné d'un parrain et d'une marraine, vint le prier de baptiser son premier enfant né sur les bords de la Rivière Rouge. Ce à quoi il se plia de bonne grâce en ajoutant: "C'est la première fois que j'administre le baptême; aussi ai-je demandé à Dieu que votre cher petite fasse un prêtre."

A l'âge de neuf ans, le bambin fréquente l'école paroissiale, catholique et française, fermée par un gouvernement spoliateur, mais réouverte par M. le Curé, qui y remplace gratis pro Deo et Patria l'institutrice remerciée de ses services Le dévouement héroïque de cet homme de Dieu lui inspire déjà l'idée de marcher un jour sur ses traces.

L'année suivante, au presbytère où il se rend chaque jour pour suivre un cours privé de latin, un évêque-missionnaire de l'Ouest l'attire à lui, le bénit, le marque au front du signe de Croix et lui glisse à l'oreille en le pressant sur son coeur: "Un jour mon enfant, tu seras missionnaire."

Ces traits de mon enfance me sont revenus à la mémoire, ces tout derniers jour, lorsque, absorbé par les nulle et une préoccupation de la desserte d'un pèlerinage en pleine activité, avec un personnel réduit à sa plus simple expression par des demandes, instantes et réitérées, de retraites de tous genres, j'étais fort tenté d'adresser à qui de droit un message sans appel qu'il me fallait, pour des raisons de force majeure, retirer ma parole d'honneur. Et j'ai saisi mieux que jamais que je me devais de faire un suprême effort pour ne pas manquer l'heureuse occasion qui m'était offerte de payer un tribut d'hommage et de gratitude, si modeste fût-elle, à cette Eglise de l'Ouest à laquelle je suis redevable de ma triple vocation à la vie chrétienne, sacerdotale et religieuse.

EXPOSE DU SUJET

La difficile tâche qui m'incombe, ce soir, c'est de vous condenser, en une demi-heure l'histoire des origines de l'Eglise dans le sud de l'Ouest Canadien, laissant à Mgr Turquetil le temps voulu pour vous parler de ses missions aux glaces polaires chez ses Esquimaux.

Et puisqu'il importe de s'en tenir aux travaux apostoliques proprement dits, l'on m'a prié de limiter ma synthèse à la période qui s'étend de l'arrivée des premiers missionnaires dans l'Ouest, en 1732, à la mort de Mgr Taché en 1894.

Cette période se partage d'elle-même en deux: celle de la naissance de l'Eglise de l'Ouest, de 1732 à 1845, et celle de sa croissance, de 1845 à 1894.

I—NAISSANCE DE L'EGLISE

Le berceau de l'Eglise Catholique dans l'Ouest Canadien date de 1732.

(A suivre)

## REDUCTION DE 50 P.C.

### JUSQU'AU 8 AOUT

**Un grand nombre d'abonnés du "Progrès" se sont empresses d'acheter, au prix de faveur d'une piastre, l'"Annuaire des comtés de Chicoutimi et du Lac-St-Jean", qui se vend régulièrement $2.00. C'est là qu'il nous a été donné de constater que l'ANNUAIRE est vraiment estimé. On en a commandé, et beaucoup, de toutes les parties de nos trois comtés.**

**A dire vrai, c'est un livre dont on ne peut plus se passer, dans une famille, quand on l'a goûté une fois.**

**D'ici le 8 août, les abonnés du PROGRES — eux seuls — recevront l'ANNUAIRE pour le prix d'une piastre seulement et n'auront même pas à payer les frais d'envoi.**

**Hâtez-vous!!! C'est une aubaine extraordinaire.**

## LIVRES DE PRIERES

On trouvera à notre SERVICE DE LIBRAIRIE un choix considérable des plus beaux livres de prières.

En voici que nous recommandons spécialement.

Par la matière qu'ils contiennent et qui est des plus complètes, par la valeur de la reliure qui est des plus artistiques ils constituent un manuel qu'on aime à posséder et à pratiquer, un cadeau précieux.

**LE MISSEL ROMAIN, format carré, reliure en maroquin bleu,** $2.50

**LE MISSEL DES SAINTS ANGES, format allongé, même reliure artistique que le précédent; chaque page est ornée d'enluminures et de dessins superbes,** $2.00

**LE MISSEL QUOTIDIEN ET VESPERAL, de Dom Gaspard Lefebvre, dernière édition. Ce qu'il y a de plus complet et de plus parfait. Au delà de 2,000 pages, papier indien, gravures de toute beauté.**

**Reliure en chagrin souple, première qualité, tranche rouge,** $3.25

**Reliure en chagrin souple, tranche dorée,** $3.75

**Reliure d'art, veau antique,** $5.00

## CHOSE BIEN ETONNANTE

Autrefois, quand il y avait bon nombre de gens qui ne savaient pas lire — ce qui entre parenthèse ne les empêchaient pas d'être aussi honnêtes et aussi savants qu'aujourd'hui — tout le monde se faisaient un devoir d'apporter quand même un livre de messe à l'église.

Aujourd'hui que tout le monde sait lire, la plupart vont à la messe sans rien apporter. Aussi ils s'ennuient à l'église, comprennent peu de chose aux cérémonies, passent le temps à examiner les colonnes ou leurs voisins.

Il existe pourtant de si beaux livres de prières! Des livres où tout est expliqué de ce qui se passe à l'autel; où les différentes fêtes, les différents cycles de l'année liturgique sont exposés avec leur histoire, leur raison d'être, leur sens, toutes choses qu'un catholique doit savoir.

On rencontre une foule de gens renseignés jusque sur les derniers détails de la mode par exemple; qui connaissent tous les règlements du gouret ou de la balle-au-camp, qui sont au courant des dernières vedettes du cinéma ou du tennis, qui ont toujours lu le dernier roman, mais dont la science est courte quand il s'agit de religion ou des choses de l'âme. Pourtant, à y bien songer, qu'est-ce qui importe le plus?

Rien de plus beau, je trouve, qu'un homme qui s'en va à l'église, le dimanche... ou la semaine, avec un gros livre de prières sous le bras! Celui-là passera un office pieux et profitable. C'est le seul moyen.

Quand on y a goûté on ne peut plus s'en passer et on s'en félicite.

L'on trouvera au **Service de Librairie du Progrès :**

**Le Missel Quotidien et Vespéral** de Dom Gaspard Lefebvre, un chef-d'oeuvre en fait de livre de prières.

Reliure en chagrin souple, tranche rouge, ..... $3.25

Reliure en chagrin souple, tranche dorée, ..... $3.75

Reliure de luxe, veau antique, ..... $5.00

**Le livre du chrétien,** autre livre de prières très complet et fort bien fait, qui se vend, $1.65

**Le Missel Romain,** reliure et format de luxe, orné à chaque page d'illustrations artistiques, ..... $2.50

**Le Missel des saints anges,** du même genre que le précédent, ..... $2.00

**L'imitation de Jésus-Christ,** 0.60

**Pensez-y bien,** petit volume qui vaut son pesant d'or, et qui se vend seulement, ..... $0.25

...Et quantité d'autres titres et d'autres genres parmi lesquels vous trouverez tout le choix du monde.

## AUX MESSIEURS DU CLERGE AUX COMMUNAUTES RELIGIEUSES

Il nous fait plaisir d'annoncer l'arrivée d'Europe d'un envoi considérable de livres qui sont certainement de nature à intéresser.

Retraite de 1ère communion, par Gellé, ..... $0.75

Droits et devoirs des curés et des vicaires paroissiaux, par Bargiliat, ..... 0.80

Le merveilleux spirite, par L. du Roure, ..... 0.80

Liturgie sacrée (2 vol.), par Haegy, ..... 2.50

Parlons ainsi de la voix et du geste, par Gondal. (Fort vol., le plus complet sur la matière), ..... 1.25

La sainte Bible, Fillion, (8 volumes, superbement et solidement reliés), ..... 20.00

La sainte Bible, Crampon, (un vol. relié), ..... 2.75

Saint Ambroise, par Mgr Baunard, ..... 1.10

Le général de Sonis, ..... 1.10

Frédéric Ozanam, ..... 1.25

Le vieillard, ..... 1.25

L'apôtre S. Jean, ..... 0.75

Sainte Jeanne de Chantal, par Mgr Bougaud, (2 vol.), ..... 1.50

Sainte Monique, ..... 0.80

Saint Vincent de Paul, ..... 1.00

Sainte Marguerite Marie, ..... 0.80

Saint François-Xavier, par le R. P. Brou, ..... 0.50

Vie de Jésus-Christ, par Fouard, (2 vol.), ..... 1.50

Saint Pierre, ..... 0.75

Saint Paul, (2 vol.), ..... 1.50

Saint Jean, ..... 0.75

Saint François de Sales, par Hamon, (2 vol.), ..... 2.50

Sainte Marguerite-Marie, ..... 0.80

Sainte Thérèse d'Avila, par une Carmélite, (2 vol.) ..... 1.50

Vie et oeuvres de S. Jean de la Croix, (4 volumes), ..... 3.00

Vie du saint Curé d'Ars, par Monin, ..... 0.75

L'art d'utiliser ses fautes, par le R. P. Tissot, ..... 0.60

Le coeur, par Mgr Lenfant, ..... 0.25

Direction des surveillants, par Guibert, ..... 0.25

Direction spirituelle dans les maisons d'éducation, ..... 0.35

La bonté, par Guibert, ..... 0.30

La pureté, ..... 0.30

Le caractère, ..... 0.30

Les conférences de Lacordaire, (5 volumes), ..... 2.25

Introduction au dogme, Montsabré, (4 vol.) ..... 2.50

Exposition du dogme catholique, Monsabré, (18 volumes), 10.00

Histoire de l'Eglise, par Mourret (9 vol.), ..... 12.50

Index librorum prohibitorum,

Catalogue des livres condamnées par l'Index, (dernière édition), ..... 1.50

Et quantité d'ouvrages de spiritualité, de prédication, de littérature et d'histoire.

**Au Service de Librairie du Progrès.**

Aux commandes par la malle, prière d'ajouter 10%.

Employez les
GALETTES DE
LEVAIN ROYAL
pour faire le Pain de Ménage Parfait

AVIS:
Si vous prenez du LEVAIN pour votre SANTE, employez les Galettes de Levain Royal. Ecrivez pour notre livret, donné gratis, "INFLUENCE DU LEVAIN ROYAL SUR LA SANTE".

LA CIE. E. W. GILLETT LTEE.
TORONTO MONTREAL QUEBEC


## AUX FILLES A MARIER

**L'époux qu'il vous faut — Comment le choisir?**

J'entreprends aujourd'hui de répondre au désir bien légitime du groupe "Docile" de jeunes filles à marier qui m'ont fait l'honneur de me demander mon opinion sur le choix d'un époux. En faisant le portrait de celui qu'elles devraient choisir, je voudrais n'être ni trop indulgent, ni trop sévère. Je serai nécessairement incomplet, car il est impossible d'épuiser un sujet aussi important dans une simple chronique. Afin qu'on ne me soupçonne point de faire mon panégyrique, je dirai d'abord que je suis point éligible à l'hyménée, ayant déjà depuis longtemps jeté mon dévolu sur une compagne dont je m'efforce d'assurer le bonheur.

Comme entrée en matière, admettons que les hommes en général ont tous les défauts. Mais aussi, pour être juste, reconnaissons leur quelques qualités.

Le difficile, c'est de choisir quelqu'un qui n'ait point de défaut insupportables et possédant au moins quelques-unes des qualités indispensables à un bon mari.

Disons d'abord que vous ne devez pas chercher au loin votre futur époux. Ce n'est point dans les réunions mondaines, dans la société, au champ de courses ou sur la plage, que vous pourrez le connaître à l'état naturel, encore moins au théâtre ou dans les salles de danse, mais bien dans la société providentiellement constituée par Dieu lui-même, dans la famille.

Malheureusement, on vit aujourd'hui plus au dehors qu'à l'intérieur. On perd l'habitude de ces réunions familiales qui rapprochaient les jeunes gens et leur permettaient de se mieux connaître.

C'est encore dans sa famille que l'on peut le mieux juger un jeune homme. Dans le monde il porte trop souvent un masque trompeur. Chez lui il se révèle vis-à-vis de ses frères et de ses soeurs tel qu'il est, complaisant ou autoritaire, taquin ou discret, juste ou soupçonneux. La manière de se tenir à table, de se servir, d'y converser, vous renseignera très vite sur ses goûts, ses habitudes, ses besoins vrais ou factices. Il se révélera égoiste s'il a tendance à l'être. Tel il est chez lui, tel il sera à votre foyer. Observez-le donc bien dans ses relations avec sa mère, aves ses soeurs. S'il est rude pour elles tandis qu'il est doux avec vous, méfiez-vous; quand vous aurez dit le oui fatal, l'agneau pourrait bien se changer en loup. Celui qui est vraiment bon et aimable, l'est d'abord avec les siens. Aujourd'hui vous êtes l'étrangère que l'on peut charmer, demain vous serez l'épouse avec laquelle on n'a plus besoin de ménagements. La lune de miel passée, le naturel reprendra vite le dessus. Soyez bien convaincue que ce que le jeune homme est avec les siens il le sera avec vous.

La famille, voilà donc le milieu dans lequel vous devez étudier votre futur époux si vous voulez le connaître avant de lier pour toujours votre sort au sien. Une jeune femme rendait bien cette idée en disant au cours d'une conversation sur ce sujet tant controversé: "Moi, je ne me serais jamais décidée à marier un étranger". C'est la même pensée qu'exprimait notre regretté directeur le frère Liguori quand il écrivait: "Mariez-vous à votre porte, avec gens de votre sorte."

Avant de contracter des liens que la mort seule peut dissoudre, faites donc bien tout votre possible pour connaître le caractère de celui qui fera avec vous le voyage de la vie. Ne vous pressez pas trop. On ne se marie pas pour un jour, mais pour toujours, et il vaut mieux rester vieille fille qu'être mal assortie. Ca vaut donc bien la peine d'y réfléchir et de prendre toutes les précautions possibles.

Une même éducation et similitude de goûts sont les plus sûrs garants du bonheur dans la vie conjugale.

Je sais qu'on ne peut exiger d'une jeune fille l'expérience et la sagesse qui réside sous le bonnet de grand'mère, mais il est bien permis de lui demander d'user au moins de la plus élémentaire prudence et de ne pas se lancer à l'aveuglette dans une aventure dont dépendra le bonheur de toute sa vie.

J'ajouterai au risque de passer pour hérétique—ne vous laissez pas aveugler par un amour irréfléchi. Sans doute pour se marier il faut aimer, mais avec sa raison autant qu'avec son coeur.

Mariez un homme de principes, de caractère; un homme qui sait ce qu'il veut et qui sache vouloir. L'amour solide et durable a pour base l'estime, et vous ne pourriez aimer longtemps un homme sans volonté. Le plaisir de porter les culottes ne vaut pas la joie d'obéir à quelqu'un que l'on estime et que l'on aime.

Que votre futur époux soit religieux sans être bigot. Il n'y a pas de meilleur conciliateur que le Bon Dieu dans la famille. On s'aime bien mieux quand on a ensemble bien prié.

Et si vous rencontrez cet oiseau—pas aussi rare qu'on peut essayer de vous le faire croire—tendez vos filets, ne le laissez pas échapper.

Et vous pourrez ensuite tout le long de votre vie conjugale chanter le délicieux poème de l'amour dans l'affection mutuelle indispensable au bonheur des époux. C'est la grâce que je vous souhaite de tout mon coeur, comme dit toujours Monsieur le Curé quand il a fini son sermon.

Pierre Fouille-Partout.
(Du Bulletin de la Ferme).


## CHOIX DE CADEAUX

### POUR LES PETITS

*LES ALBUMS DE BECASSINE*
12 albums différents en images, reliés, feront les délices des petits.
*L'enfance de Bécassine,*
*Bécassine en apprentissage*
*Bécassine pendant la guerre*
*Bécassine chez les alliés*
*Bécassine mobilisée*
*Bécassine chez les Turcs*
*Bécassine voyage*
*Bécassine nourrice*
*Bécassine alpiniste*
*Les bonnes idées de Bécassine*
*Bécassine au pays Basque*
*Les cent métiers de Bécassine*
à $1.25 l'album

### POUR LES FILLES

LA BIBLIOTHEQUE SUZETTE
44 volumes différents, jolis, illustrés, contenant des choses proportionnées à l'intelligence d'une petite fille de 10 à 15 ans. Très recommandée au point de vue moral.
à 50 sous le volume.

LES CONTES DE MME DE SEGUR
16 titres différents.
Chefs-d'oeuvre, oui, purs et délicats chefs-d'oeuvre que ces contes; les petits les aiment; les plus grands les admirent encore. Magnifiques volumes reliés, couverture rouge, abondamment illustrés.
*Mémoires d'un âne*
*Les deux Nigauds*
*Les bons enfants*
*Nouveaux contes de fées*
*La fortune de Gaspard*
*Petites filles modèles*
*Comédies et Proverbes*
*Un bon petit diable*
*Après la pluie le beau temps*
*François le bossu*
*Pauvre Blaise*
*Le général Dourakine*
*Diloy le chemineau*
*L'auberge de l'Ange-Gardien*
*Quel amour d'enfant*
*Soeur de Gribouille*
à 90 sous le volume
...Et bien d'autres choses!...
Venez voir vous-mêmes ou consultez notre catalogue. Entre autres: *Les contes de Schmid.* 26 titres, à 15 sous le volume. Quelque chose de superbe.
N.-B. — Aux commandes par la poste, ajouter 10 p. c.



## ELLE A PERDU LA RAISON

Elle a perdu la raison... de se plaindre que les bons livres coûtent trop cher au PROGRES et qu'il vaut mieux s'approvisionner sur les chars, peu importe la marchandise.
Voici une collection de romans pouvant être mis entre toutes les mains et à très bon marché:
LA LISEUSE
A delà de 60 titres; chaque volumes à 25 sous. Consultez notre catalogue ou lisez la liste publiée dans une autre colonne.



MAGASIN GENERAL
**J.-E. GAGNON**
PORT-ALFRED - - 3ème Rue
Le seul vrai magasin pour vos provisions.
Epicerie de choix — Les meilleures conserves
Chaussures — Vêtements
Livraison à domicile - - Tél. 250



**BOUCHERIE MODERNE**
Nous sommes toujours acheteurs de tous les produits de la ferme, au plus haut cours du marché, et nous les payons d'après leur qualité.
NE VENDEZ PAS SANS NOUS CONSULTER
Faire offre à
**ELOI COTE**
Rue Racine CHICOUTIMI
TEL. 889 TEL. CENTRE



**Pour mieux voir**
consultez
**L.-C. DUBUC, O. D.**
Examen scientifique de la vue.
Prix modérés.
Bureau: PHARMACIE DUBUC, sur la côte



**Pendant les Canicules**
POUR TONIFIER L'ESTOMAC
POUR STIMULER L'APPETIT
POUR FACILITER LA DIGESTION
- Employez le -
**PHOSPHOGENOL**
En vente en gros et au détail à
**CHICOUTIMI MEDICINE Co.**
348, Rue Racine, CHICOUTIMI-CENTRE



**Attention! Voici les chaleurs!**
Notre nouvelle installation frigorifique nous permet de vous donner toutes les garanties sur la qualité des viandes. — Cette conservation lui laisse sa fraîcheur et un aspect des plus appétissants.
Toutes nos viandes sont rigoureusement contrôlées, vous aurez ici entière satisfaction.
Epiceries de choix, Boucherie, Fruits et Légumes.
J.-E.-L. TREMBLAY
2ème RUE, PORT-ALFRED

NOUS venons d'ouvrir un moulin neuf qui peut vous fournir tous vos matériaux de construction.
Livraison par camion SANS CHARGE dans Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Bagotville, Port-Alfred, St-Alexis.
Avant de construire demandez nos prix pour vos portes, chassis, moulures, tournages, découpages, bardeaux, lattes et poteaux de cèdre.
BOIS DE CONSTRUCTION ET B. C. FIR
**ERNEST TREMBLAY**
INDUSTRIEL
Rivière du Moulin, Chicoutimi-Est



1840 1927
**VOYAGES**
DE MONTREAL
(et Québec)
x29 juil.--Letitia à Belf., L'pool, Glas.
x29 juil.--Alaunia à Ply., Cher., Lon.
x 5 août--Ausonia à Ply, Cher., Lon.
x12 août--Athenia à Belf., L'pl, Glas.
x13 août--Antonia à Ply, Cher., Lon.
o19 août--Andania à Glasgow, L'pool
x19 août--Ascania à Ply., Cher., Lon.
x26 août--Letitia à Belf., L'pl, Glas.
x26 août--Alaunia à Ply., Cher., Lon.
x 2 sept.-Ausonia à Ply., Cher., Lon.
- 9 sept.-Athena à Belf., L'pl, Glas.
16 sept.-Andania à Glas., L'pool.
16 sept.-Ascania à Ply., Cher., Lon.
x Comporte des cabines de troisième classe pour touriste ainsi que cabines et troisième classe.
o Comporte des cabines et des cabines de troisième classe pour touristes seulement.
Pamplets illustrés, liste des voyages, etc., sur demande.
Service français
THE ROBERT REFORD CO. LTD
(Agents généraux)
Montréal, ou l'agent local.
*Cunard, Anchor*
*Anchor-Donaldson*



**LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**
Apprenez à économiser.
L'habitude de l'économie s'acquiert facilement par des dépôts réguliers à la caisse d'épargne.
Ouvrez un compte d'un dollar ($1.00) et vous serez surpris de constater comme il est facile d'économiser.
Succursale de Chicoutimi, Clément-J. MOREAU
262, rue Racine, Gérant





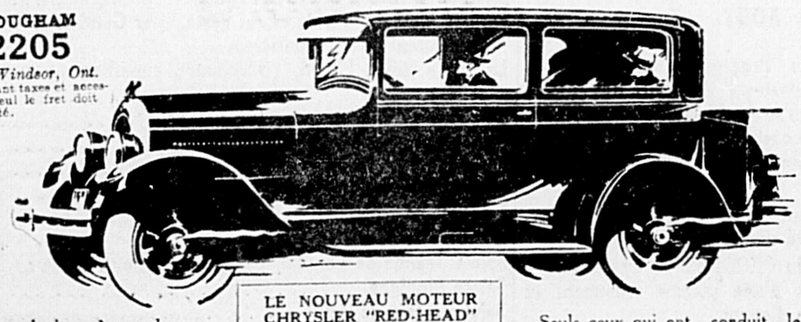
**Maman nous laisse nous servir nous-mêmes**

"Elle met la boîte de flocons de maïs de Kellogg sur la table tous les matins, — et nous en mangeons tant que nous voulons!"
Pas étonnant que les enfants aiment Kellogg! Il est si savoureux et si croustillant!
Servez-le avec du lait ou de la crème — ou encore ajoutez-y des fruits ou du miel. Toujours facile à digérer Vendu par tous les épiciers. Servi dans les hôtels et les restaurants. Sur les wagons-restaurants.
Fabriqué par Kellogg à London, Ontario, il est empaqueté au sortir du fourneau dans le sac de papier ciré contenu dans la boîte rouge et verte. Les imitations ne peuvent atteindre à la qualité insurpassable de Kellogg. Demandez le véritable.
*Kellogg's*
CORN FLAKES

## Ceci Est Une Invitation

*à découvrir la supériorité du Chrysler en conduisant vous-même le fameux "70"*

BROUGHAM
$2205
*f. à b. Windsor, Ont.*
Comprenant taxes et accessoires, seul le fret doit être ajouté.



Nous vous invitons à prendre une vraie promenade dans l'élégant Chrysler "70", en le conduisant à votre manière, à vous. Car, tant que vous n'aurez pas expérimenté le plaisir qu'on a à tenir le volant du Chrysler "70", sa facilité de déplacement en plein trafic ou sur la grande route; le repos que procure le confort de cette voiture; son démarrage rapide; enfin la sécurité que lui assurent ses freins aux quatre roues.

Tant que vous ne l'aurez pas conduit vous-même, vous ne pourrez comprendre pourquoi depuis son entrée sur le marché, les fabricants d'autres chars n'ont jamais réussi, malgré leurs efforts le magnifique rendement qui n'a cessé de faire propager le nom du Chrysler.

LE NOUVEAU MOTEUR CHRYSLER "RED-HEAD"

La Chrysler "Red-Head" est le premier moteur offrant tous les avantages de grande vitesse, d'accélération et de puissance pour gravir les pentes, qualités inhérentes aux moteurs à gazoline à haute compression. Profitable pour un modèle 6 cylindres. Peut s'adapter à votre char actuel moyennant une légère rétribution.

Seuls ceux qui ont conduit le Chrysler "70", connaissent sa qualité jusqu'ici insurpassée. Prenez rendez-vous avec un des vendeurs de Chrysler: il se fera un plaisir de vous faire essayer, au volant, la voiture Chrysler, sur une route à votre choix.

Phaéton, $2010; Phaéton Sport, $2130 Routière, $2130; Brougham, $2205; Coupé Royal, $2230 Sedan Royal, $2305 Coupé 4 places, $2305; Cabriolet, $2530; Crown Sedan, $2590.

Prix f. à b. Windsor, Ontario (transport seul à ajouter), comprenant les taxes, pare-chocs avant et arrière, pneu de rechange avec housse et réservoir plein d'essence.

**CHRYSLER "70"**
**DESBIENS AUTOMOBILE, Enrg**
262, RUE RACINE TEL. 599 CHICOUTIMI
LE CHRYSLER FABRIQUE AU CANADA POUR LES CANADIENS



Téléphone Sag.-Québec—Bureau: 482—Gérant: 435—Secrétaire: 269

**Ne construisez pas**
Sans songer aux deux grands ennemis du propriétaire : le TEMPS ET LE FEU. — Ceci veut dire que vous devez étudier quels sont les matériaux qui peuvent vous donner le plus de solidité, de durabilité, de confort et

**Si vous n'êtes pas riches**
Il faudra aussi considérer ce qui vous demandera le moins d'entretien, de chauffage, le moins d'assurance-feu, etc.,

**Alors**
Nous croyons que nos blocs en ciment granités rencontrent mieux que tous les autres matériaux les qualités que vous désirez. Ils sont solides, indestructibles, d'un aspect agréable que le temps n'altère pas; ils sont réfractaires à l'humidité, à la chaleur et au froid et malgré tout cela ils sont à la portée de votre bourse.

**Vous auriez tort de construire**
sans venir auparavant nous voir. Nous nous ferons un plaisir d'étudier avec vous ce qui vous convient le mieux.

LA SOCIETE DE CONSTRUCTIONS MODERNES
Pour tous renseignements s'adresser à D.-V. Morrier, bureau Hôtel de Ville.
CHICOUTIMI

Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, c'est vite connu et vite fait si vous recourez à nos

# PETITES ANNONCES

ESSAYEZ DES AUJOURD'HUI

SUCCÈS ASSURÉ

**6 ANNONCES POUR $1.00**

**TARIF DES PETITES ANNONCES**
**Téléphone 457**

1.—Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, In memoriam, remerciements, assemblées.
COMPTANT (maximum 60 mots)
1ère insertion, $0.50,
Chaque insertion subséquente, $0.25,
Chaque mot additionnel, $0.01.
DEBIT
Trois fois les prix ci-dessus; escompte 50% pour paiement dans les dix jours qui suivent la date de notre facture.
Nous publions gratuitement ces événements dans le carnet social et les courriers.
2.—PETITES ANNONCES COURANTES.
COMPTANT :
$0.01 le mot; minimum $0.25 de l'annonce; 6 insertions pour le prix de 4.
DEBIT :
3 fois les prix ci-dessus, escompte 50% pour paiement dans les 10 jours
3.—Surcharge de 50% pour petites annonces avec bordure, caractères ou titres spéciaux.
4.—Toutes les petites annonces sont strictemet payables d'avance.

**Succursales autorisées à recevoir vos PETITES ANNONCES**

Marcel Dompnier, rue Racine,
Gaudreault & Tremblay, rue Racine,
Hamel & Cie, rue Racine,
Roy & Bouchard, rue Racine,
J.-P. Gauthier, rue Racine,
J.-P. Gosselin, rue Montcalm,
Ths-Ls Gaudreault, spécialiste en remèdes brevetés,
Odina Potvin, 13 rue Racine,
Léon Fortin, Jonquière,
G.-H. Rodrigue, Mistassini,
J.-E. Lalime, Kénogami,

## A VENDRE

A VENDRE — 2 terres à St-Honoré, 9e rang, canton Simard, conditions faciles aux acheteurs sérieux. S'adresser à Dominion Fish & Fruit Limited, Chicoutimi. JNO-D5647

A VENDRE — Maison à vendre; 4 logements; coin des rues St-Pierre et St-Philippe. Bonnes conditions. S'adresser à Willie Grenon, 256-258 rue Racine, Téléphone 364, Chicoutimi. 16-7p

A VENDRE — A conditions très faciles, une beurrerie établie depuis de longues années avec beau commerce de crème à la glace : bâtisses et quinze arpents de bonne terre à jardinage; deux vergers, appareils à pasteurisation, coupe-beurre, petit-camion, etc., établissement à trois milles de Saint-Jean et Iberville, population environ 14,000, bons chemins; possession immédiate. Propriétaire âgé se retire des affaires. Adresse, casier postal 124, St-Jean, P. Q. 25-6p

PROPRIETE A VENDRE — Une magnifique propriété, située sur les bords du Saguenay, en face de l'Evêché, est à vendre ou à louer à bonnes conditions. Prières de s'adresser à William Gagnon, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi. 2-8p

## A LOUER

LOGEMENT A LOUER — Logement de trois pièces meublées ou non à louer. Prix modéré. S'adresser à Albert Gaudreault. Boulevard Rivière du Moulin. Tél. 630J résidence, 597 bureau. 22-7p

## DIVERS

ARTICLES DE BUREAU — C'est le Progrès qui est le plus en mesure de vous servir, quand vous avez besoin d'articles de bureaux. Non pas quelques articles de bureaux, mais tous les articles de bureaux sont en vente au Progrès. JNO

LIVRES — Le Service de Librairie du Progrès vous sert en fait de livres, tout aussi bien que les grandes librairies du dehors, car il adapte son approvisionnement de livres aux besoins de sa clientèle locale. JNO

VIEUX JOURNAUX — Le Progrès du Saguenay, qui vient de faire l'inventaire de toutes ses collections de journaux, peut disposer de quelques centaines de livres de journaux qu'il vend, comme d'habitude, 2 sous la livre. Avis à ceux qui veulent s'approvisionner. JNO

PENSION — Bonne pension privée. S'adresser à 4, rue St-Valier, Chicoutimi.

IMPRESSIONS — Chaque fois que vous avez quelque chose à faire imprimer, n'oubliez pas que le Progrès du Saguenay est en mesure de vous donner entière satisfaction. JNO

PENSION — Très bonne pension à l'Hôtel Windsor, rue St-Dominique, Jonquière à $6.50, $8.00 et $9.00 par semaine. Hôtel Windsor, rue St-Dominique, Jonquière. 23-7p

PIANISTE — Mlle Marie-Antoinette Sheehy, pianistre diplômée pour l'enseignement par le Dominion College of Music, of Quebec, a ouvert un studio au No 162 boulevard Rivière du Moulin, Chicoutimi-Est. Leçons à domicile si désiré. 23-7p

**Nous transportons : maisons et bâtiments.**
**EDELBERT GAUDREAULT**
Contracteur
**Hébertville Station, Lac St-Jean**
20 années d'expérience
TELEPHONE CENTRE
Demandez la saucisse "Octo Spécial"

## ON DEMANDE

AGENT DEMANDE — Le Progrès du Saguenay a besoin immédiatement d'un bon solliciteur pour faire de la propagande pour le journal. Travail rémunérateur et position stable. S'adresser à J.-Alphonse Alain, chef de la circulation, au bureau du journal.

ON DEMANDE — Une jeune fille parlant l'anglais de préférence, références exigées. S'adresser à J.-P. Gauthier, restaurateur-tabaconiste, 106 rue Racine, Chicoutimi. 1-7p

ON DEMANDE — La Municipalité Scolaire de la Paroisse de Chicoutimi a besoin d'institutrices diplômées et munies de bonne références. Salaire $350.00. S'adresser au secrétaire-trésorier, Monsieur J.-D. Villeneuve, Chicoutimi. 23-7

ON DEMANDE — Un chauffeur muni de bonnes références demande place dans une maison bourgeoise. Prendre adresse au bureau du journal. 23-7p

ON DEMANDE — On demande un jeune homme sérieux comme associé dans des affaires importantes. Capital pas nécessaire. S'adresser immédiatement à Casier Postal "P", Chicoutimi. 23-7p

ON DEMANDE — Jeune homme de 22 ans connaissant le français et l'anglais, ayant expérience comme employé de bureau et dans l'épicerie et la ferronnerie demande position. Peut donner de bonnes références. S'adresser à J.-Edgar Bouchard, Kénogami, Cté Chicoutimi. 23-7p

ON DEMANDE — Un jeune homme sachant le français et l'anglais, la dactylographie et la sténographie, trouverait position immédiatement en s'adressant à Casier Postal "P", Chicoutimi. 26-7p

## PERDU

PERDU — Un trousseau contenant 3 clefs a été perdu il y a une dizaine de jours entre le bureau de poste et le "Progrès du Saguenay". Prière à la personne qui l'a trouvé de le rapporter à nos bureaux immédiatement. Jno.

PERDU — Une montre a été perdue, dans la journée du 10 juillet, au cours d'un voyage de pêche, du chemin de Laterrière à aller au Bras de Jacob. Prière à la personne qui l'a trouvée de la remettre au Progrès du Saguenay, 12 avenue Labrecque, Chicoutimi. 26-7p

PERDU — Un porte-manteau a été perdu du magasin Michaud et Paradis, Jonquière, à la côte chez M. Adjutor Tremblay. Prière de rapporter à MM. Michaud et Paradis, Jonquière ou à Henri Jalbert, marchand, Chicoutimi-Centre. 27-7p

## Servantes demandées

SERVANTE DEMANDEE — On demande une servante immédiatement. S'adresser à M. J.-E. Dufour gérant, Banque Canadienne Nationale, succursale Bassin, ou à 9 rue Montcalm, Chicoutimi-Centre. 26-7

## SOUMISSIONS DEMANDEES

PROVINCE DE QUEBEC
District du Lac St-Jean.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que du 20 juillet 1927 au 9 août 1927 la Municipalité du village de St-Emilien recevra des soumissions pour la construction d'un système d'aqueduc et d'un système de canaux d'égoût. Les soumissionnaires devront accompagner leur soumission d'un chèque accepté couvrant le dixième du montant total de leur soumission. Les plans et devis pourront être examinés au bureau du secrétaire de la Municipalité, M. Adélard Plourde et au bureau de MM. Lavoie et Délisle, ingénieurs civils de Chicoutimi.

Les soumissions devront être adressées à M. Adélard Plourde, sec.-trésorier de la Municipalité de St-Emilien, Co. Lac St-Jean.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Signé: Adélard Plourde,
Sec.-Trés.
St-Emilien.

NESTLES FOOD CO. of CANADA Limited, Toronto
Demandez la saucisse "Octo Spécial"

Lisez nos annonces

Soulage vos

**Muscles endoloris**

L'ENDOLORISSEMENT et la faiblesse disparaissent dès que l'Absorbine Jr. commence son travail. Il ne reste plus de raideur au lendemain quand vous avez recouru à *la bouteille magique*. Obtenez prompt soulagement de ce liniment antiseptique: il apaise malaises et douleurs et rend la souplesse. Placez-la dans votre malle quand vous partez pour voyage.

*Chez le pharmacien du coin, $1.25 la bouteille.*

W.-F. YOUNG, Inc.
Immeuble Lyman,, Montréal

**Absorbine Jr**
LE LINIMENT ANTISEPTIQUE

## ELLE ATTIRE L'ATTENTION DES VOYAGEURS

Montréal, 22. — (Spécial au Progrès). — Parmi les 4,000 voyageurs de toutes classes, attendus à Halifax, à Québec et à Montréal à la fin de la semaine, miss Francis Gale est la voyageuse qui attire le plus d'attention. Elle n'est pourtant ni une étoile de cinéma, ni une célébrité européenne. Agée de cinq ans seulement et voyageant seule elle capte l'intérêt des représentants des lignes de navigation et de chemins de fer, entre autres ceux du Canadien National, sur le réseau duquel elle doit voyager au Canada, et qui considèrent qu'à cet âge l'on a droit à tous les privilèges possibles.

La petite Gale est partie de Bedminster, Angleterre, à bord d'un navire de la ligne Cunard. Elle se rend à Melville, Saskatchewan où elle rejoindra son père. Sur le total des voyageurs attendus aux ports ci-haut mentionnés 2,334 se rendront à destination par le Canadien National Plusieurs de ces voyageurs se rendent à Ottawa pour le congrès avicole international.

**Propagez le "Progrès"**

## LA GUERRE A DONNE L'ELAN A L'ELEVAGE

Montréal, 22.—M. C. A. House, éditeur de "The Poultry World", publé à Londres est arrivé à Montréal. Il vient assister au congrès international avicole qui doit se tenir à Ottawa.

L'une de ses premières visites a été pour les hauts fonctionnaires du service des messageries du Canadien National qu'il a remerciés pour la façon remarquable avec laquelle ont été transportés les volailles, lapins, etc., qui composeront l'exhibit des îles Britanniques à Ottawa.

Selon M. House, la guerre a donné un élan nouveau à l'élevage des volailles et des lapins. Ces derniers sont actuellement très populaires en Angleterre.

A Ottawa l'on verra des manteaux en peau de lapins qui coûtent jusqu'à 50 guinées, c'est-à-dire environ $2 0.

De Montréal, M. House se rendra à Guelph visiter le collège avicole.

## M. PAUL TREPANIER SE FERA ENTENDRE CE SOIR AU RADIO

Montréal, 22. — Deux fanfares figurent au programme du Concert radio-téléphonique qui sera donné ce soir des postes du Chemin de Fer Ottawa et Québec celle de la Navy League, de Victoria, et celle du 65 ième régiment des Carabiniers Mont-Royal.

La fanfare du 65ième régiment jouit d'une grande réputation. Elle se fera entendre de 8 heures 45 p. m. à 10 heures 30 p.m. Elle jouera diverses sortes de musique entre autres des airs Canadiens et des airs d'Opéra. Au cours de ce concert l'on aura aussi le plaisir d'entendre M. Paul Trépanier, ténor. La fanfare du 65ième régiment est dirigée par le lieutenant J. J. Goulet. La seconde partie du programme a été confiée à la fanfare de la Ligue Navale de Victoria composée de jeunes garçons de grand talent.

## LEGISLATION SPECIALE EN IRLANDE

Dublin, Irlande, 22. — (Serv. Presse Canadienne).—Le président Cosgrave a proposé hier au Dail une législation spéciale pour répondre à la situation crée par l'assassinat du Vice-Président O'Higgins et l'hostilité générale manifestée par les républicains de l'Etat Libre d'Irlande, contre le gouvernement.

Un bill pourvoirait au maintien et à la protection de l'état tandis qu'un autre voudrait que les candidats au Dail ou au Sénat, avant la nomination déclarent sous serment leur intention de prononcer leur serment d'allégeance et de prendre leur siège. Ce dernier bill vise en particulier la politique du chef républicain, Eamon de Valera qui a été chassé du Dail après avoir refusé de prêter le serment d'allégeance au Roi, quand il a été élu aux dernières élections générales. Le Président a aussi manifesté son intention de venir en aide à la veuve du vice-président Kevin O'Higgins.

## ECHANGE DE PROFESSEURS

Varsovie, 22. — Le professeur William Caldkell, de l'Université McGill, de Montréal, est arrivé en Pologne pour donner une série de conférences et visiter quelques universités en vue d'établir un échange de professeurs et d'étuldiants entre les universités polonaises et canadiennes.

## REBELLION AU MEXIQUE

Mexico, 22. — La presse annonce que les troupes fédérales ont fait échouer un soulèvement politique, dans l'Etat de Vera-Cruz, et qu'elles sont maîtresses de la situation. Les détails font défaut.

-: MATERIAUX DE CONSTRUCTION :-
*BRIQUES, CIMENT, CHAUX, BOIS*
*PLOMBERIE, CHAUFFAGE, CHARBON*
*Fournitures d'Aqueduc Pour Municipalités*
**J.-A. Laferrière,** AGENT MANUFACTURIER
RUE ST-DOMINIQUE JONQUIERE TEL. CENTRE

**Ha!Ha! Baie Garage**

*A VOTRE SERVICE*

**BIENVENUE A TOUS**

Il est enfin arrivé, l'événement qu'attendaient avec impatience les propriétaires d'automobiles de Bagotville et des environs, l'ouverture du nouveau garage

**Ha! Ha! Baie Garage**

REPARATIONS GENERALES
GRAISSAGE, ENTRETIEN, LAVAGE, CHARGEMENT D'ACCUMULATEURS, GARAGE DES VOITURES.
POUR LES PANNES DE NUIT, TELEPHONEZ 195, VOUS AUREZ UN MECANICIEN DE SUITE
DISTRIBUTION DE GAZOLINE ET D'HUILE
Un mecanicien expert sera a votre disposition
Forge d'atelier a la disposition du public

**Alphonse Bouchard & Fils**
PROPRIETAIRES
RUE ELGIN Téleph. 195 BAGOTVILLE

## SUR L'HISTOIRE DU CANADA

Histoire écrite avec amour, d'un patriotisme franc, fier et tonique que la série des travaux de l'abbé Groulx :

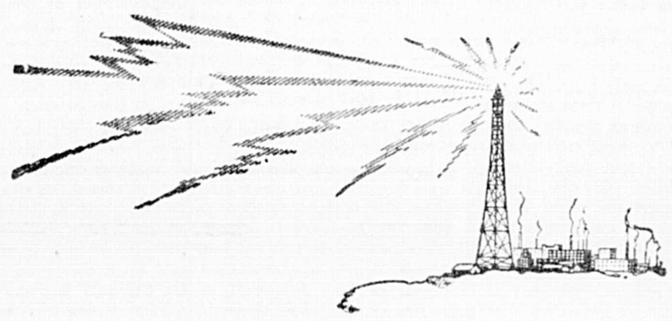
| | |
|---|---|
| Lendemain de Conquêtes | .90 |
| Chez nos ancêtres | .35 |
| Notre maître le passé | .75 |
| Nos luttes constitutionnelles, (5 fasc.) | 1.50 |
| Vers l'émancipation | 1.00 |

**DR J.-D. PAQUIN** CHIRURGIEN-DENTISTE
LICENCIE DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL
Ex-interne de l'Institut Franco-Américain—Ex-interne de la clinique du Dr J.-N. Paul Fournier
Tous les travaux dentaires faits en 8 heures St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean

**ELECTRICITE**
Pour vos réparations, installations électriques et toutes vos fournitures. Adressez-vous chez **RAOUL PERRON**
298, Rue Racine. Tél. 348
Toujours en mains un assortiment complet de fixtures électriques — Travaux garantis

**ECONOMISEZ 50%**
de vos dépenses de chauffage en employant le système de combustion breveté "BALMFIRTH"
Le seul qui a subi l'épreuve, en usage depuis 5 ans
*DEFIEZ-VOUS DES CONTREFACONS*
Nous sommes à votre disposition, pour vous fournir un estimé du coût d'installation
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
**J.-T. LAFERRIERE & CIE**
143, RUE RACINE
TELEPHONE JOUR NO. 171, NUIT 531
*CHICOUTIMI, P. Q.*

VETEMENTS
**Semi-ready**



*"Bravo, Bradford"*

"Vous avez encore envoyé au Canada le plus grand choix d'étoffes pour habits, qu'il ait jamais été donné d'offrir à notre clientèle masculine au Canada."

Tel est le message qui a été envoyé par les quartiers-généraux de la confection Semi-Ready, à Montréal, aux ateliers Semi-Ready à Bradford, le grand centre lainier du vieux Yorkshire.

Semi-Ready est la seule maison de confection sur le continent à posséder sa propre organisation à Bradford, organisation connue sous le nom de Semi-Ready (Bradford) Limited; elle prépare avec les plus belles laines du monde une excellente variété d'étoffes à vêtements pour les Canadiens. C'est avec la laine fournie par les moutons d'Australie, filée dans l'ancien Yorkshire, et taillée par les dessinateurs de Montréal, qu'on vous prépare vos

UN VETEMENT élégant est le seul signe visible de la prospérité.

Représentants de la Semi-Ready dans les comtés de Chicoutimi et du Lac St-Jean

La Cie Lessard & Frère, *Sur la Côte* Chicoutimi
T.-L. Villeneuve, Bagotville
J.-A. Dumas, Jonquière
A. Deschênes, Hébertville Station
Harvey & Frère, St-Joseph d'Alma
Alph. Doré, Chambord
H. Lessard & Frère, Enrg. Chicoutimi Centre
E. Bergeron, Kénogami
Charles Gravel, Ste-Anne de Chicoutimi
J.-P. Côté, Hébertville Village
Côté & Tremblay, Métabetchouan
D. Têtu & Fils, St-Félicien

# Jasette

*Depuis quelques semaines, les jeunes garçons et les jeunes filles savourent avec délices, la liberté et les plaisirs, des vacances. Même les employés de bureaux, les commis de magasins, verront venir bientôt, — ou en ont déjà goûté, l'agrément, — les semaines bienheureuses ou tout travail est mis de côté, et où l'on se paie, excursions, promenades, pique-nique, parties de pêche, etc., etc...*

*Les vacances sont légitimes, elles sont indispensables à l'organisme humain qui ne peut toujours sans trève ni repos, fournir une somme de travail toujours le même. Elles réhabilitent le système nerveux souvent épuisé et donnent aux pensées et aux actions de l'individu un cours nouveau, qui lui est salutaire.*

*Cependant, les vacances, ne sont pas deux mois de licence et de liberté folle; et cesser tout travail est déraisonnable. Sans donner la somme de devoirs et de leçons habituelles, les écoliers et les écolières, devraient ne pas mettre complètement de côté certaines branches de leurs études. Abandonner complètement pour deux mois, l'orthographe, le style, et les histoires, est tout à fait illogique et quasi anti-pédagogique oserais-je dire. En France, où la moyenne des élèves de 10 ans, vaut nos élèves de 12 ou 15 ans, il y a des devoirs et des leçons de vacances, et l'on ne s'en porte pas plus mal.*

*D'abord, les enfants, sachant qu'ils ont une tâche qui les attend, ne se livrent pas complètement au jeu. Ils ont une heure dans la journée où leur thème, où leur exercice sera fait et ils l'emploient consciencieusement. A la rentrée d'octobre, on présente aux maitres et aux maitresses le travail fait, et quelques temps après, avec les vacances de la Toussaint, a lieu une distribution de prix, récompensant les élèves diligents des vacances passées.*

*Ici, aussitôt que les prix ont été reçus, c'est à qui serrera dans le coin le plus noir du grenier ou des galetas, les livres, cahiers; pour un peu on les jetterais au feu, et cela se fait parfois. On passe le linge sur le tout, et l'oubli vient facilement, car on l'aide de toute son énergie et l'on s'efforce d'oublier le plus rapidement possible.*

*La manière dont les 99 pour cent des élèves agissent en connivence en cela avec les parents, est déplorable. Autant vaudrait jeter des mois de pension au feu. Prenez nombre de jeunes filles, de la région, sortant des Dames Ursulines de Roberval, ou de nos Ecoles Normales et Modèle. Il y a à peine quinze jours qu'elles ont repris leur liberté, que c'est à qui, sera la plus évaporée. Les jolies révérences, les saluts gracieux, les gentils mots d'excuse, les délicates attentions se sont évanouies quand est venu le souffle féérique de l'été ou la perspective de la fin des études. Quels sont les gens qui taxent de mijorées et de pimbèches ces jeunes filles parfaitement élevées et qui savent se servir de leur éducation? Les gens qui n'en eurent pas l'avantage? Pas très souvent; ce sont plutôt ceux qui se sont laissées aller à la mode actuelle, qui parlent mal, se conduisent encore pis et qui ne voudraient pas que d'autres profitent mieux qu'eux-mêmes de ce qu'ils ont dédaigné.*

*N'est-il rien de plus beau, de plus agréable, que la société des gens de bonne compagnie, de gens sachant vivre et parler? Malheureusement ils sont si rares, et si peu appréciés. Mesdemoiselles, gardez vos manières de pensionnaires, elles ont une charme, que vous regretterez quand vous l'aurez perdu. Je ne dis pas, toutes, mais celles que la bienséance, le bon langage et la politesse, vous ont fait acquérir. N'en payez pas un tribut à l'ogresse Vacances.*

BONNE FEMME

# AU FOYER

## COURRIER DE "Bonne Femme"

### A MES AMIS ET AMIES

SANS PEUR. — Si j'ai raison. Est-il arrivé que des fois j'ai eu tort? Mais hélas la raison est de mon côté... le coeur a aussi des raisons que la raison ne peut comprendre et c'est ce qui fait que je crains bien d'avoir parlé dans le vent en disant ce que j'ai dit. Mais qui sait.... Si une personne seulement en faisait véritablement son profit et crut à l'expérience, ce serait déjà beaucoup. Serait-il indiscret de vous demander de vous faire connaitre sous votre nom, pour moi seule bien entendu? Vous savez qu'ici comme aux autres courriers je suis sous le secret, et je ne crois pas avoir de trahisons à mon actif? En effet il fait bien beau, mais cela dure si peu! Printemps du coeur, ou printemps de la nature sont toujours suivis d'automnes et d'hivers n'est-ce pas? Et les soleils d'étés sont bien courts et les nuits d'hiver bien longues!

SILENCIEUSE. — Vous n'avez pas crié dans le désert et votre appel a été entendu. Comment votre pseudo ne vous convient pas. Dame, pour une femme, je sais bien que le silence n'est pas précisément la vertu caractéristique, mais enfin il y a des exceptions et vous eussiez pu être celle-là... Trop parler nuit, c'est vrai, mais pas au courrier, car alors je serais une maitresse bavarde, moi qui jase une page par semaine. Vous avez le bonheur de connaître l'Homme Mystère j'en suis heureuse pour vous. Je vous place à l'entre amis pour les messages à Petit-Vieux et à l'homme Mystère.

PETIT VIEUX—A votre tour, que faites-vous? Il y a bien longtemps que vous n'avez donné de vos nouvelles. Faite-vous la grève? Alors venez me dire vos raisons et s'il vous faut une augmentation de salaire, il y a peut-être moyen d'arranger le tour. Sans doute vous êtes allé vous promener du haut en bas du Saguenay et du Saint-Laurent comme bon nombre de vos compagnons de la page et ceci m'explique votre long silence. Silon, gare à vous. Je ne vous lâche pas, et vous serez talonné longtemps par Bonne Femme, je vous l'assure.

BLE MUR — Comment vous remercier de vos mercis. Croyez que j'ai été heureuse que le tout ait plu. Mais c'est bien peu, ma chère amie et si le temps ne m'était pas si compté je vous en eusse écrit davantage. Bah! n'enviez rien allez Vous vous laisseriez des voyages, des excursions. Il faut pour en jouir pleinement savoir que rien ne souffre de notre absence. Là, ou l'on est utile est toujours le bonheur. C'est dur, mais c'est vrai. Vous en avez fait la dure expérience et consolez-vous il y en a d'autres dans le même cas. Tant qu'aux amusements actuels laissez les puisque vous êtes sérieuse, à ceux qui s'en contentent. On ne donne pas de fer à digérer aux oiseaux. Ce sont des linottes et des étourneaux, laissons les picorer et becqueter leurs millets.

L'HOMME MYSTERE. — Oui, en effet la connaissance de figures étrangères et le fait de s'installer au milieu d'elles n'est pas toujours intéressant. L'isolement qui entoure le nouveau venu, est dur, surtout quand on aime a être bien entouré. Mais vous avez déjà, bien des amis dans la région, et même des soeurettes à Jonquière. Vous le bon chercheur, vous allez les dénicher sans coup férir, n'est ce pas? Bon, j'ai été bavarde, et moi qui viens de dire que je n'en disais pas trop long. Non, vos paroles ne m'ont pas semblé curieuses. Je sais que certains hommes ont du coeur et de la sensibilité, et loin de les en blâmer, je les admire, parce qu'ils.... sont rares. Vouloir c'est pouvoir. Vous réussirez, parce que vous le voudrez La petite des Adieux, quel vilain mot; lorsque vous passerez ici, je tiens, vous entendez, je tiens absolument à ce que vous reveniez. Des "Adieux, je n'en veux pas et n'en accepte pas.

EUREKA. — Tant mieux, j'avais peur que la personne occupée que vous êtes ne me fasse faux-bond. Oui, le fin chercheur est dépisté, et Dame de Coeur de même. Un mystère est une chose inaccessible à la raison et c'est donc à votre tour d'y être. Restez-y longtemps, je vous le souhaite de grand coeur.

DAME DE COEUR. — Ouf! quelle délivrance devez-vous dire en quittant le travail? Et ensuite vous venez bonjoure une vieille bonne femme. Vraiment vous avez un grand mérite et je vous remercie de votre amabilité. Eh! oui le mystère s'est éclairci et c'est un mystère "joyeux". J'en ai été bien "joyeuse" par conséquent. Je vous enverrai quelques lignes ces jours-ci, et le plaisir sera doublé, puisque j'en aurai ma part. Mais passons à votre amie Petit Chaperon Rouge.

PETIT CHAPERON ROUGE. — Malheureusement, comme vous le voyez, en dépit de votre empressement, vous avez dans votre réponse une semaine de retard. Grondez, Bonne Femme bien fort, puis pardonnez après. Le temps est bien long lorsqu'on est seule ou quasi, puisque sans doute vous étiez avec de très petits frérots ou soeurettes? Allez vous promener, mais revenez sans faute à votre retour. Votre place sera gardée soigneusement tout à côté sur le petit tabouret de Brune Coquette, qui ne bouge plus depuis quelque temps et pour cause? Je ne sais si je pourrai me rendre chez vous maintenant, mais peut-être plus tard à l'automne, qui sait? Certainement que je vous avisérai.

PETIT VIEUX — Tiens, tiens, vous voilà revenu. Il y avait si longtemps que je ne vous avais vu... vue? Veinard, ou veinarde, de vous promener de la sorte. Etes-vous à présent frais et dispos? Etes-vous encore secoué par le roulement pourtant assez doux de votre auto? Et les paysages enchanteurs de votre voyage viennent-ils encore peupler vos nuits? Je ne vous garde pas rancune, vous avez une manière bien à vous de vous excuser et de vous faire pardonner. Vous êtes enjoleuse comme un homme, ou comme une femme? Quel est le cas?

MYRTO. — En apercevant l'enveloppe et même avant de la décacheter, je me suis dit: C'est Myrto. En effet, a présent soit par l'écriture, soit par le papier, je reconnais mes fidèles et puis les nommer avant de les avoir lus. L'oubli ne viendra pas de ce côté-ci, si vous ne m'oubliez pas. Ne soyez pas injuste envers vos amis. Il se peut qu'il y en ait d'infidèles mais ceux-là ne sont pas des amis et ne le seront jamais, comme ils ne l'ont jamais été. Ou sont vos belles promesses de ne plus avoir d'idées moroses. Riez, c'est l'été vous aurez bien assez de l'hiver, qui ne vous manquera pas, allez. Vous saisirez du bonheur, non seulement une parcelle, mais un gros morceau si vous voulez être raisonnable et oublier comme on vous a oubliée. Il n'est rien de deux et de salutaire parfois comme l'oubli. Je vous le souhaite dans le cas présent.

### ENTRE AMIS

MYRTO A BRIN D'HERBE. —En effet, la fidélité de nos jours est bien rare et tôt ou tard lui succède l'oubli. Que voulez-vous, c'est le destin!

A L'HOMME MYSTERE.— Cher "Etre Mystérieux" eh! oui vous m'intriguez. Que voulez-vous, je ne suis pas femme pour rien. Dites, ne leverez-vous pas un coin du voile? Je suis tellement inconnue au foyer?

A SANS PEUR. — Mon ami, je crois qu'on a mal traduit mon message, mais je vous pardonne votre sortie, qui est celle d'un collégien en vacances. A la jeunesse l'on en passe beaucoup. Sans déraisonner, je vous le dis.

A DAME DE COEUR — Votre bon mot ne touche et je serai sur mes gardes, mais j'ai tant à faire que je ne pourrai chercher longtemps. Qui donc m'aidera, vous peut-être?

A EUREKA — Ma secrette, je vous félicite. Qu'il est doux de vivre l'amitié telle que vous l'entendez. Ne m'en donnerez-vous pas une toute petite part?

EUREKA A VIOLETTE. — Merci, chère Violette de vos félécitations, et j'ajoute que dans les quelques lignes que vous me dédiez il me semble respirer le doux parfum qui émane de votre présence.

A SANS PEUR. — Vos félicitations me sont agréables, merci.

A L'HOMME MYSTERE.— Mystérieux esprit, je vois que les brins d'herbe grandissent rapidement, et c'est pourquoi sans doute vous ne vous êtes pas encore écrié: "J'ai trouvé."

SANS PEUR A DAME DE COEUR. — Je n'y comprends rien de rien! Que tout cela veut-il donc dire. M'expliquerez-vous davantage?

A L'HOMME MYSTERE. — Pour toute réponse à votre apostrophe toute féminine, je vous dis: Soyez sur vos gardes. Je cherche... et je trouverai.

A MYRTO. — Mademoiselle a son petit caractère, n'est-ce pas? Elle qui paraissait si douce. Vraiment.. les apparences sont trompeuses, et la plus belle rose a toujours ses épines. Chère vous, Sans Peur, est bien contente de votre réponse qui est celle du félin, qui rugit sous le coup. Elle prouve que ma petite sortie a bien touché au but et qu'elle fera son effet. Un autre petit conseil. Quand on fait une petite colère, le sage recommande de se tourner la langue sept fois avant de parler. C'est ce que vous n'avez pas fait, et c'est pourquoi votre colère perce sous le ton badin que vous avez essayé de prendre et que vous avez tout à fait manqué..

RENE DEBRAY. — Bienvenue à vous que je suppose être le même que celui qui a déjà large part chez Ginevra.

DAME DE COEUR à l'Homme Mystère. — Est-ce qu'à mon tour je deviendrais mystérieuse? Vous ne me comprenez plus, voyons veux-si perspicace d'ordinaire? Faites quelques retours vers le passé et vous trouverez parmi vos actes, tout de même que je ne suis pas une Dame de Coeur pour rien, et que j'ai pardonné, c'est la dernière goutte de fiel que je vous envoie. Maintes fois le jour il me semble que vous arrivez au M. Mais hélas, ce n'est jamais réel, il me semble que pourtant j'aurais bien des choses à vous dire et je ne les trouve plus, aussi par le courrier il faut compter les mots. Hein. (Amitiés).

A SAM SUPHI. — Je vous salue, ne daignerez-vous pas me dire un mot?

A BONHOMME. —Cher Bonhomme, ôtez-vos verres, trop de clarté pourrait vous nuire?

A tous le bonjour.

PETIT VIEUX A Dame de Coeur. — De ma longue léthargie je me tire et vous fais de suite, ma plus belle révérence. Vraiment je ne vous ai point oubliée, mais en voyage a-t-on le temps pour la correspondance? Voyons vous n'êtes pas fâchée pour mon long retard à venir causer. Je ne vous crois pas du tout méchante, comme toutes les autres femmes, ne savez-vous pas trois choses? Aimer, embrasser et pardonner. N'est-ce pas le cas? Pour aujourd'hui je vous envoie cette gerbe de pensées, que vous suggéront-elles. Venez me le dire?

A L'HOMME MYSTERE.— Puisque vous désirez pour femme une Miss C. Se Tayre ou en trouverez-vous? Comme tant d'autres peut-être connaissez-vous Miss C. Parler, C. Flirter et C. Beauregard, trop en vogue aujourd'hui?

A BRIN D'HERBE. — Un grand merci pour votre salutation dans votre article intitulé: Spleen.

L'HOMME MYSTERE. —A Dame de Coeur. — Eh! bien cette fois-ci vous êtes tombée juste. — Quel flair est le votre, chère Dame... Votre "Imagination" vous a enfin rendu un énorme service... Comme je m'amuse vous ne sauriez croire... Vos pointes acérées . hum... L'on me dit si indépendant.. alors..

A SANS PEUR. — Dites donc, l'ami des Haute Etudes, c'est vous qui bientôt serez l'Homme Mystère... Cette chère Dame de Coeur a mangé le morceau??? Ce qu'elle veut en savoir des choses? Il paraît qu'au prochain courrier à la suite de chaque pseudo elle mettra un énorme point d'interrogation?? Ce qui voudra dire. Et toi comment te nommes-tu?... Ce que c'est que la curiosité.. Même la femme qui se mêle de faire des "Enquêtes!"

A SAM SUPHI — Un amical bonjour à toi et à tous.

BLE MUR à SANS PEUR.— Et vous croyez que je me serais trompée. Au risque de me casser quelques dents... je ne démordrai pas de mon opinion... tant que je n'en aurai pas la preuve!! N'est-ce pas la sagesse de croire qu'après avoir vu?... Pauvre Thomas.. le jour ou il ne crut pas... mais dans notre siècle même en regardant... c'est à avoir peur. aussi... j'attendrai.

A L'HOMME MYSTERE.— Les Blés de ma Villa sont bien Jolis . . . quand votre oeil viendra-t-il les contempler.

A BRIN D'HERBE.—Vous seriez une courriériste du Temps de Tante Arlette? Je connais aussi ce même Brin d'Herbe, là-bas. . . dans une ruche bourdonnante. . . en train de piquer adroitement un marquis de Carabosse... pardon, de Carabas.

A VIOLETTE.—Non, mais a-t-il l'air grognon, un peu ce Bonhomme-là? Comment vous entendez-vous avec? On croirait un gouverneur de Province! Bonne chance Violette.

RENE DEBRAY.— Etes-vous le même du Soleil? En ce cas, venez saluer Blé Mur, en vieille Connaissance.

### AMUSONS-NOUS

### REPONSES

1o.—Pour vous laisser passer.
2o.—La sonnette de la porte.
3o.—Vert invisible.
4o.—La lettre U. T.U.
5o.—La mer Blanche et la mer Noire.

### RELEVEMENT LEGITIME

Il y avait longtemps que je n'avais rencontré mon ami Lousseau Valentin.

Lousseau est un garçon que l'on rencontre un peu partout, mais vous ne sauriez où le prendre si vous avez besoin de voir. C'est le type parfait du vieux célibataire qui possède quelques rentes, couche dans un intérieur confortable et coquet, mais qui s'arrange pour toujours manger chez ses amis. Il porte gaillardement ses cinquante ans; il s'habille avec élégance;; il a de l'esprit, il est généreux; il connait mille anecdotes sur le monde; sa société est fort recherchée.

Comme il a beaucoup de goût ses conseils ne sont pas inutiles; il est gourmand, ce qui plait aux maitresses de maison et il est passablemen égoiste, ce dont en somme, on ne peut lui faire un très grand grief.

J'ai croisé Lousseau, hier, au marché aux fleurs de la Madeleine. Il m'entraina vers une marchande qui semblait bien le connaitre; il me consulta sur son choix, se décida pour un buisson de petites roses et deux grosses bottes d'anthémis, qu'il paya et fit envoyer à Mme Etienne Osselet, avenue Kléber. Je demandai à Lousseau.

—Ils vont bien vos amis Osselet?

Et je m'aperçus seulement que Lousseau avait une figure rébarbative.

—Ils vont bien me dit-il gravement; Etienne Osselet va bien; Jeanne Osselet sa femme va bien, Maxime Osselet, l'aîné, va bien; Madeleine Osselet la cadette va bien. Je dine avec eux ce soir. . . . .

Et il ajouta en se pinçant les lèvres:

—Mais voilà une maison où je n'irai plus diner avant longtemps!

—Je les connais peu, fis-je, mais les Osselet passent pour des gens charmants.

—Ils ont une excellente cuisinière, reprit mon ami Lousseau; c'est une fille qui réussit merveilleusement la dodine de canard et qui ne craint personne pour l'osso bucco libournaise; mais les Osselet sont mal élevés. Moi je n'aime pas les gens mal élevés.

Je ne pus dissimuler ma surprise.

—Que vous ont-ils fait mon brave Lousseau? Osselet est président de la chambre, sa femme est née de Glorial. Ne connaitraient-ils pas les usages?

—Entendons-nous. Il y a usage et usage. Il est bien certain que chez les Osselet on ne prononce pas de gros mots et que personne ne mange avec ses doigts. Mais il y a certaines délicatesses qu'on ignore dans cette maison. J'ai pu le leur pardonner une ou deux fois, mais ces manquements à la bonne éducation se renouvellent trop, et à la fin, ils m'irritent. Tenez je vais vous en faire juge.

Valentin Lousseau, me saisit alors par la manche, et, m'entrainant sur le boulevard Malherbes, pas trop encombré de passants me dit:

—Certains jaloux me traitent de pique-assiette. Je ne suis pas un pique-assiette, je paie mes diners. Je les paies par ma conversation, par ma bonne humeur, par l'animation que je puis donner à un repas. Je ne veux pas me vanter, mais sans moi, les fameux diners des Osselets seraient navrants. Et cette pauvre chère Madame Osselet ne l'ignore pas, puisqu'elle ne manque jamais de m'inviter.

Je dis à Lousseau.

—Nous savons tous que vous êtes un convive précieux et que vous avez partout beaucoup de succès.

Succès facile, rétorqua Lousseau, en me regardant de coin, car les diners chez les Osselet réunissent pas mal d'imbéciles. Je paie donc comme je viens de le dire. Mais je ne me crois pas encore quitte, et je ne manque pas d'envoyer de temps en temps, un petit cadeau à la maitresse de la maison. Tout compte fait je ne dépenserais pas plus d'argent si j'allais au restaurant diner tous les soirs.

—Vous n'y auriez pas toujours la succulente dodine de canard.

—Il est vrai, je m'applique donc à faire souvent à mon aimable hôtesse tel petit présent susceptible de lui faire plaisir. Concédez-moi par ailleurs que, n'étant qu'un pauvre homme d'ordinaire, je cherche en même temps, à me faire aussi un petit plaisir personnel.

—Ce n'est que trop juste.

—Et voilà donc qu'il y a deux mois, je fais partir chez Madame Osselet un magnifique cuissot de chevreuil, que j'avais fait mariner à point chez un marchand de comestibles. J'adore le cuissot de chevreuil. Je m'amène donc à huit heures, le bec enfariné, et, dès la galerie, je tends le nez vers le buffet révélateur qu'espéraient mes narines. Point de fumet, mais de débordantes paroles de remerciements de Madame Osselet: Mon cher, Mais! Quelle folie! Ce cuissot! Une merveille! Justement, mon mari a demain, un déjeûner de magistrats; vous savez ils sont gourmands! . . . Ils vont se régaler. .

Je dissimulai mal ma grimace.

Cependant, dix jours après, et comme après tout, j'avais mangé chez les Osselets une garbure traitée de façon supérieure, j'envoyai à ma présidente, un panier de douze bouteilles de champagne que j'avais choisi, je dois vous l'avouer, conforme à mon goût qui est de le préférer doux et légèrement sucré.

—Ne perdez-vous pas la tête, s'écria Madame Osselet, dès qu'elle me vit. Vous me rendez confuse. Vous me gâtez bien trop. Vous savez que le président a un faible pour le champagne. Je vais le faire envoyer à la campagne. Nous le savourerons pendant les journées terribles d'été.

Et de deux.

J'aime beaucoup les chocolats, J'apportai moi-même à la petite Madeleine, un kilo de chocolats fourrés que j'espérais voir ouvrir devant moi et dans lequel j'allais puiser à mon gré pendant toute la journée.

—Que vous êtes exquis mon ami, me dit Madame Osselet. Mais Madeleine est un peu souffrante aujourd'hui. Promets-moi non enfant de ne regarder dans cette belle boite que d'ici deux ou trois jours.

Et de trois.

Je serai le bras de Valentin Lousseau pour lui prouver ma profonde sympathie. Mais il ajoute:

Il y a cinq jours c'était l'anniversaire du jeune Maxime Osselet. J'aime beaucoup ce garçon; c'est un musicien doué et, comme j'adore la musique, je le prie souvent de me régaler d'un morceau de son violon. Il a déjà beaucoup de maitrise; il possède un son remarquable. Je voulus lui faire plaisir et me faire plaisir à moi-même. Par hasard en entrant chez un luthier, j'aperçus un Amati, qui me parue présenter une occasion inespérée. C'était tout de même un gros morceau; mais ma foi, je n'hésitai pas à signer le chèque et j'apportai triomphalement mon Amati chez le président. Ah! mon cher ami, tous les Osselet faillirent m'étouffer dans leurs ambrassements.

—Alors, dis-je au jeune Maxime, ta soeur va se mettre au piano et tu vas me filer sur cet instrument aérien la sérénade de Schubert que j'aime tant.

—Y pensez-vous intervint Mme Osselet. Maxime joue très bien, certes.

Il a fait beaucoup de progrès, mais il ne touchera à cette merveille, que lorsqu'il sera tout à fait digne, c'est-à-dire dans deux ou trois ans... et encore s'il continue à travailler.

—Vous comprenez, conclut Valentin Lousseau, qu'il n'en faut pas plus pour que je me dégoute radicalement de mon métier de célibataire. Si je consens à faire de petits cadeaux à mes amis, c'est à condition qu'on me permette d'y goûter moi aussi, de temps en temps!"

Pierre Valdagne.

Dans le Nouvel Edifice de l'Aréna

Le plus grand café de la ville et du district

Le Café "GLOBE"

339, rue Racine, - - Chicoutimi.

SERVICE COURTOIS ET RAPIDE

Spécialité: Chop Suey de toutes sorter

Salle pour banquets

FRANK FONG

Propriétaire du

CAFE NEW STAR

205, rue Racine - - Chicoutimi

FEUILLETON DU "PROGRES DU SAGUENAY"

## VIE ET AVENTURES DE NICOLAS NICKLEBY

par CH. DICKENS

Traduit par P. Lorain

No 21

"Le pauvre baron supporta tout cela tant qu'il put, et quand il ne put plus résister à ses ennuis, il en perdit l'appétit et la bonne humeur, et alors il se laissa tristement aller à son abattement. Mais il n'était pas au bout de ses peines, et de nouveaux chagrins vinrent accroitre sa mélancolie. Ses affaires n'étaient plus si florissantes. Il avait fait des dettes. Les coffres de Grogzwig s'épuisaient, quoique la famille de Swillenhausen les eût crus inépuisables: et c'était juste au moment où la baronne allait enrichir sa noble famille d'un treizième rejeton que Von Koëldwethout fit la triste découverte qu'il n'avait plus rien dans sa bourse.

"Qu'est-ce que je vais donc faire? dit le baron. Si je me tuais!"

"C'était une fameuse idée. Le voilà donc qui prend un couteau de chasse sur le buffet voisin; il le repasse sur sa botte, et fait une fausse attaque à sa gorge.

"Hein! dit le baron s'arrêtant en chemin, peut-être qu'il n'est pas assez bien aiguisé."

"Le baron lui redonne le fil, et présente encore l'instrument à sa gorge qui n'y mettait pas beaucoup de bonne volonté. Au même instant, sa main reste suspendue en entendant un grand vacarme parmi les baronnets et baronnettes, qu'on élevait à l'étage supérieur dans une tour dont les fenêtres étaient garnies en dehors d'une grille de fer pour les empêcher de tomber de là dans le fossé.

"Si j'étais garçon, dit le baron en soupirant, j'en aurais déjà fini cinquante fois sans qu'on vint m'interrompre.

"—Holà! qu'on me porte un pot de vin et une grande pipe dans la petite chambre voûtée derrière le salon."

"Un domestique, plein de docilité, exécuta l'ordre du baron en moins d'une demi-heure, et Von Koëldwethout, averti que tout est prêt, se rendit à grands pas dans la chambre voûtée, dont les lambris d'un bois sombre reluisaient de l'éclat des flammes du foyer. Les bûches étaient empilées dans l'âtre; la pipe et la bouteille étaient placées sur la table; c'était, en somme, un cabinet très confortable.

"Laisse la lampe, dit le baron.

"—Vous ne voulez plus rien, milord? demanda le domestique.

"—Si; e veux être seul."

"Le domestique ne se le fit pas dire deux fois, et le baron mit le verrou.

"Je vais fumer encore une pipe, dit le baron, et puis bonsoir."

"Mettant donc le couteau sur la table en attendant qu'il en fit usage, et sablant une bonne rasade, le seigneur de Grogzwig se rejeta en arrrière dans son fauteuil, les jambes étendues devant le feu, et poussa quelques bouffées de tabac.

"Il se mit à penser à toutes sortes de choses: à ses ennuis présents, à son bon temps de célibat, à ses chevaliers verts pomme, depuis bien des années dispersés je ne sais où. Cependant on savait que l'un d'eux avait eu le malheur d'être pendu, l'autre décapité, quatre autres s'étaient tués à force de boire. Les sangliers et les ours lui trottaient dans la tête, lorsqu'au moment où il portait son verre à ses lèvres pour lui dire un dernier mot, il leva les yeux, et s'aperçut, à sa grande surprise, qu'il n'était pas seul.

"Non, il n'était pas seul. Il y avait là, vis-à-vis de la cheminée, une figure hideuse et qui était assise, les bras croisés, avec des yeux creux et sanglants, la figure ridée, une face cadavéreuse d'une longueur démesurée, encadrée dans une masse de gros vilains cheveux noirs tressés en natte. Le monstre portait une tunique de feu foncé, demi-deuil, le baron remarqua même, en la regardant de plus près, qu'elle était décorée tout du long d'une garniture de poignées de cercueil, en guise d'agrafes; ses jambes aussi étaient recouvertes de plaques de bières, en guise de cuissards, et il avait sur l'épaule gauche un petit manteau couleur tête de nègre, qui avait bein l'air d'avoir été taillé dans un poêle mortuaire. Il ne s'occupait pas du baron, mais il tenait les yeux fixés sur le feu.

"Eh bien! dit le baron frappant du pied pour éveiller son attention.

"—Eh bien! répliqua l'étranger portant ses yeux sur le baron, mais sans tourner la tête ni se déranger de sa place. Après?

"—Après? répondit le baron sans s'effrayer le moins du monde de la voix creuse et des yeux ternes de son hôte, ce serait plutôt à moi à vous dire: Après? Par où donc êtes-vous entré?

"—Par la porte.

"—Qui êtes-vous donc?

"—Un homme.

"—Je ne crois pas cela, dit le baron.

"—Alors ne le croyez pas, dit la figure.

"—C'est ce que je fais," repartit le baron.

La figure regarda quelque temps le baron qui ne baissait pas les yeux et finit par lui dire d'un ton familier:

"Tenez, je vois bien qu'il n'y a pas à vous attraper, je ne suis pas un homme.

"—Qu'êtes-vous donc alors? demanda le baron.

"—Un génie, répliqua la figure.

"—C'est singulier, on ne croirait pas cela à vous voir, reprit le baron d'un air méprisant.

"—Je suis le génie du désespoir et du suicide, dit le fantôme, à présent vous savez à quoi vous en tenir."

A ces mots le génie se retourna du côté du baron, pour faire la conversation, et ce qu'il y eut de très particulier, c'est qu'il défit son manteau, et, prenant un pieu qu'il avait au travers du corps, il le tira avec force et le mit sur la table avec des manières aussi aisées que si c'était sa canne.

"A présent, dit la figure, montrant des yeux le couteau de chasse, allez-vous faire quelque chose pour moi?

"—Pas encore, répondit le baron: il faut d'abord que je finisse ma pipe.

"—En ce cas, dépêchez-vous.

"—Vous êtes donc bien pressé?

"—Tiens, si je le suis! repartit la figure, il se fait tant d'affaires maintenant dans ma partie, en France et en Angleterre, que tout mon temps est diantrement occupé.

"—Buvez-vous un coup? dit le baron touchant la bouteille du bout de sa pipe.

"—Cela m'arrive plus de neuf fois sur dix, et fameusement encore, répondit la figure sèchement.

"—Quoi, jamais modérément? demanda le baron.

"—Jamais, répliqua la figure, en frissonnant, ce n'est bon qu'à mettre en gaieté."

"Le baron jeta encore un coup d'oeil sur son nouvel ami auquel il trouvait un air on ne peut plus singulier, et finit par lui demander s'il prenait une part active dans le genre d'opérations auxquelles il faisait allusion.

"Non, répliqua la figure d'une manière évasive, mais j'y assiste toujours.

"—Seulement pour juger le coup, je suppose? dit le baron.

"—Justement cela, répondit la figure, badinant avec son pieu, dont elle examinait la pointe. Dépêchez-vous d'avoir fini, voulez-vous? parce qu'il y a un jeune gentleman affligé d'une trop grande fortune et sans occupation, qui attend après moi, à ce que je peux croire.

"—Un homme qui va se tuer parce qu'il a trop d'argent! s'écria le baron qui n'en pouvait plus de rire; ha! ha! en voilà une bonne." C'était la première fois depuis longtemps que le baron riait de si bon coeur.

"—Je vous en prie, dit la figure d'un ton suppliant et d'un air épouvanté, ne recommencez pas, hein!

"—Pourquoi pas? demanda le baron.

"—Parce qu'il n'y a rien qui me fasse plus de mal: soupirez tant qu'il vous plaira, par exemple, pour cela, ça ne me fait que du bien."

"Le baron soupira machinalement au mot de soupir: la figure, reprenant tout son entrain, lui passa le couteau de chasse avec la politesse la plus engageante.

"C'est égal, c'est une drôle d'idée, dit le baron, tâtant le fil de la lame, un homme qui se tue parce qu'il a trop d'argent!

"—Peuh! dit le spectre, étourdiment, ce n'est pas plus drôle qu'un homme qui se tue parce qu'il n'en a pas."

"Le génie se compromit-il sans y penser par ces paroles imprudentes, ou bien croyait-il le baron si bien décidé qu'il pouvait lui dire tout ce qui lui passait par la tête, je n'en sais rien; mais ce que je sais bien, c'est que le baron s'arrêta tout court, et ouvrit de grands yeux, comme un homme qui se sent illuminé d'une idée nouvelle.

"—Au fait, certainement, dit Von Koëldwethout, il n'y a pas de maux sans remède.

"—Excepté un coffre vide, cria le génie.

"—Bon! mais qui est-ce qui dit qu'on ne peut pas encore le remplir? dit le baron.

"—Des femmes acariâtres, fit le génie en grognant.

"—Oh! si ce n'est que cela, on peut les mettre à la raison.

"—Treize enfants, cria le génie à tue-tête.

"—Ils ne peuvent pas tous mal tourner," dit le baron.

"Il était visible que le génie devenait féroce, en entendant le baron lui tenir tête par tous ces points. Cependant il essaya de tourner la chose en plaisanterie et lui demanda quand il aurait fini de rire, qu'il lui en serait très obligé.

"Mais je ne ris pas du tout; je n'ai jamais parlé plus sérieusement, continua le baron.

(A suivre)

# SPORT

## JACK DEMPSEY, L'EX-CHAMPION, A DEFAIT JACK SHARKEY PAR UNE MISE HORS DE COMBAT TECHNIQUE, A LA SEPTIEME RONDE, HIER

New-York, 22. —(Serv. Presse Canadienne). — Teddy Hayes, ancien entraîneur de Jack Dempsey a levé hier une saisie-arrêt contre Tex Rickard. En vertu de ce document le promoteur ne pourra pas payer les bourses du combat d'hier avant que la réclamation de Hayes contre Dempsey, au montant de $62,000. ait été réglée.

Voici ce que dit le New-York Evening Post: "Dempsey est aujourd'hui l'homme le plus heureux du monde.

"Je suis si heureux, si surpris et si content que je ne sais que faire," a dit le vainqueur; "mais n'oubliez pas de donner beaucoup de crédit à Sherkey, c'est un rude boxeur, agressif et fort et l'un des plus habiles poids-lourd que j'aie jamais rencontrés.

Je l'ai frappé maintes et maintes fois, sans qu'il ne broncha jamais, jusqu'à ce que je lui aie enfoncé mon poing dans l'estomac à la septième ronde. Quand je l'atteignis en plein au menton avec un crochet de gauche, j'ai senti qu'il était fini. Je n'avais pas besoin d'attendre que l'arbitre ait compté.

EN SEPTEMBRE

Bien que le promoteur Tex Rickard ait refusé d'annoncer définitivement quels sont ses projets, on croit que le combat Tunney-Dempsey pour le titre aura lieu entre le 15 et le 20 septembre, peut-être à Philadelphie où les deux boxeurs se sont rencontrés l'an dernier.

Jack Sharkey, a déclaré après la défaite que Dempsey dans la ronde finale a dirigé son attaque au corps au-dessus de la ceinture. "Tant qu'il me frappait autour des hanches, ça marchait", dit le marin, "mais quand il frappa plus bas ....." Sharkey se tourna ensuite vers le miroir, pour arranger sa cravate, et il n'acheva pas sa phrase.

Yankee Stadium, New-York, 22 — Serv. Presse Canadienne — Jack Dempsey a fait un retour sensationnel dans l'arène hier soir, en mettant hors de combat dans la septième ronde, d'une bataille de quinze, Jack Sharkey, le marin de Boston. Une foule délirante, de 82,000 personnes, avait envahi le Yankee Stadium pour le combat.

**L'ex-champion, ce matin, se dit l'homme le plus heureux du monde. — "N'oubliez pas, dit-il, de donner beaucoup de crédit à Sharkey, c'est un rude boxeur, agressif et fort, et l'un des plus habiles poids-lourds que j'aie jamais rencontrés."**

### SAISIE-ARRET CONTRE TEX RICKARD

**Tex Rickard, le gérant de Dempsey, n'a pas encore annoncé ses intentions, mais il a laissé entendre que la rencontre pour le championnat aurait lieu à Philadelphie entre le 15 et le 20 septembre 1927.**

### UNE DECLARATION DE SHARKEY

L'arbitre du combat principal était Jack O'Sullivan, et les juges, Tom Flynn et Georges Mathewson, tous de New-York.

Dempsey est entré le premier dans l'arène. Quand il fit son apparition, la foule se leva et l'accueillit avec un enthousiasme délirant.

Dempsey, après avoir serré la main de l'annonceur se mit à danser dans son coin.

Puis ce fut le tour de Sharkey d'entrer dans l'arène. Lui aussi fut accueilli avec un enthousiasme bruyant. Le marin de Boston escalada d'un bond, la plateforme; il jeta un rapide coup d'oeil autour de lui, pendant que Dempsey se réchauffait en faisant des xercices sur les cables.

Le gars de Boston, se dirigea ensuite vers le coin de Jack Dempsey, il lui serra la main et chuchota quelque chose à l'oreille de l'ancien champion.

Celui-ci ne prit même pas la peine de se retourner, et continua de dancer près des cables, le dos tourné. Sharkey se retira en souriant.

Quand ils furent assez réchauffés, on libéra l'arène et la bataille commença.

*Première ronde*

Dempsey mêla, lançant cinq rapides directs au corps, tandis que Sharkey manquait un coup de gauche. Dempsey fonça de nouveau, frappant à coups répétés dans les côtes. Sharkey lança deux crochets de gauche à la tête de Dempsey. Ils se rapprochèrent de nouveau, et Sharkey atteignit encore deux fois l'ex-champion à la tête.

Sharkey blessa Dempsey avec un coup de gauche à la tête. Dempsey fonça de nouveau, lança deux coups à la tête et Sharkey encaissa de nouveau les coups rapides au corps.

Un coup de gauche atteignit Sharkey à la tête, et le secoua. Dempsey encaissa deux "uppercuts", lancés par la droite de Sharkey. Dempsey titubant et presqu'ivre, se promena dans l'arène, sous une fusillade de coups de Sharkey.

Sharkey ébranla de nouveau Dempsey, avec des coups de droite. Dempsey se mit à trotter et Sharkey manqua un coup de loin. La cloche sonna au moment où Sharkey lançait une série de moulinets à son adversaire. Dempsey s'en alla dans son coin littéralement ébranlé.

*Deuxième ronde*

Les seconds de Dempsey s'empressèrent autour de lui, tandis que Sharkey était assis calme et confiant.

Dempsey débuta lentement et Sharkey manqua un coup de gauche. Sharkey poussa Dempsey sur les cables avec un direct de droite à la machoire.

Dempsey répondit avec vigueur aux coups du marin de Boston. Mais il ne s'en tira pas aussi bien dans les mêlées. Dempsey manqua un dur crochet de gauche dans un corps à corps, ils échangèrent des directs dans les côtes.

Dempsey tint bon pendant qu'il encaissait une punition de Sharkey. Un coup de gauche de Sharkey atteignit Dempsey à la tête. Sharkey poussa Dempsey sur les cables avec un rapide direct à la mâchoire. Le gars de Boston frappait à volonté. Il ébranla l'ex-champion avec un solide direct au menton.

Ils mêlèrent furieusement au milieu de l'arène et Dempsey atteignit légèrement Sharkey avec deux crochets au menton. La cloche sépara les combattants.

*Troisième ronde*

Un jab de gauche de Sharkey ouvrit une lègère blessure sous l'oeil de Dempsey. Dempsey atteignit Sharkey par un long coup de gauche à l'estomac. Il suivit avec un uppercut de gauche, puis un autre à droite.

Dempsey manqua un coup de gauche à la tête. Mais il atteignit son adversaire avec deux solides coups à la mâchoire. Dempsey fonça de nouveau, apparemment plus fort, punissant fortement Sharkey au corps. Dempsey manqua un uppercut de de droite, comme ils mêlaient. Sharkey prit Dempsey en défaut avec un dur coup de droite au menton, comme l'ancien champion frappait le marin de Boston au corps. Sharkey glissa et tomba dans son propre coin mais il se remit sur pied avant même que l'arbitre ait eu le temps de compter.

*Quatrième ronde*

Sharkey était moins confiant qu'au début, et il manqua un furieux coup de droite. Dempsey fit tourner son adversaire, dans l'arène, avec une sévère punition au corps. Sharkey avait peine à respirer, quand Dempsey lui eut lancé un coup direct de droite à la mâchorie, et un coup de gauche dans les côtes. Sharkey lança deux "jabs" de suite, à la figure de Dempsey, et il suivit avec deux crochets de gauche aussi à la figure. L'oeil de Dempsey saignait beaucoup. Ce dernier revint à l'attaque avec un rapide direct au corps et il secoua la tête de Sharkey avec un dur "uppercut". Sharkey manqua et encaissa deux solides coups de la gauche de Dempsey. Dempsey atteignit Sharkey avec un crochet de gauche en plein sur la mâchoire.

*Cinquième ronde*

Dempsey sembla se retrouver lui-même dans la chaleur du combat. Sharkey cracha le sang, après que Dempsey lui eut administré une série de moulinets rapides et courts au corps. Sharkey lui lança un "uppercut" de droit mais Dempsey logea deux directs de gauche au côtes. Sharkey logea un furieux coup de droite à la tête et Dempsey chancela. La joue gauche de l'ex-champion laissait voir une coupure. Sharkey encaissa une série de coups de droite au corps. Mais il atteignit Dempsey quatre fois à la tête. Dempsey lança un solide crochet de gauche à la tête de Sharkey et celui-ci en fut secoué.

*Sixième ronde*

Sharkey était apparemment plus disposé que Dempsey, et il jouait pour ainsi dire dans l'arène, afin de perdre du temps. Sharkey manqua un coup de gauche à la mâchoire, mais il logea un solide direct de droite à la tête de l'ex-champion. Dempsy manqua un long coup de gauche; il revint à l'attaque avec acharnement. Ils frappèrent de préférence au corps, mais Sharkey présentait toujours les épaules pour encaisser les coups. Sharkey giffla Dempsey de sa droite. Sharkey lança à la tête de Dempsey en arrière avec un furieux "uppercut de droite à la mâchoire.

Ce fut jusque-là le coup le plus dur et le mieux administré, depuis le commencement de la bataille. Dempsey revint cependant à l'attaque, poussant Sharkey sur les cables.

Dempsey atteignit le marin de Boston avec trois coups à la tête. La foule hua Sharkey parce que celui-ci venait délibérément frapper Dempsey à la figure après que la cloche fut sonnée.

*Septième ronde*

Dempsey fonça de nouveau, et Sharkey tint bon pendant qu'il encaissait une sévère punition au corps. Dempsey lança soudainement sa gauche à l'estomac de Sharkey et il suivit avec un direct de droite à la mâchoire, qui envoya Sharkey au plancher. Sharkey se remit sur ses genoux à la neuvième seconde.

Il remua quelque peu, puis il retomba la face contre terre comme l'arbitre comptait la dixième seconde. Les seconds de Sharkey déclarèrent que le coup était un foul, mais l'arbitre renvoya leurs protestations. Dempsey reçut probablement la plus grande ovation jamais accordée à un boxeur, quand l'arbitre eut levé la main de l'ex-champion comme signe de victoire. La ronde n'avait duré que 45 secondes. L'assistance trépignait d'enthousiasme.

UN FOUL?

Sharkey est resté sur le tapis, tandis que l'arbitre comptait dix coups, à la suite d'un vicieux coups de droite, en forme de crochet, à la mâchoire. Le marin de Boston venait justement de réclamer un "foul", mais l'arbitre, Jack-O. Sullivan refusa de le lui accorder, et le déqualifia à la septième ronde.

LEUR COSTUME

New-York, 22 — Serv. Presse Cannadienne — Si à l'avenir les spectateurs ne pourront pas toujours savoir au juste ce qui se passe, ils pourront au moins connaitre les noms de ceux qui prendront part aux combat de boxe devant eux. En effet, la Commission athlétique de New-York vient de passer un règlement qui obligera les pugilistes à porter des costumes qui contrasteront avec ceux de leurs adversaires. Ces maillots seront fournis par la Commission Athlétique elle-même.

A l'avenir, les vieux maillots pris à droite ou à gauche ne seront plus permis. Ils devront être officiels.

Les boxeurs, à commencer par Dempsey et Sharkey, ont porté l'un un maillot rouge et noir, et l'autre un maillot bleu et pourpre. Les couleurs seront assignées à chaque boxeur au moment où ils iront faire vérifier leur poids devant la Commission. Chaque boxeur sera contraint de porter l'un un maillot rouge et noir, et l'autre un maillot pourpre et bleu. Ce changement ne sera pas très dispendieux cependant, car le tout peut être acheté pour la somme de $10.00.

William Muldoon, le vétéran des membres de la Commission, dit que le nouveau règlement entrera en vigueur immédiatement et sera rigoureusement observé.

LES PRELIMINAIRES

La première préliminaire s'est terminée rapidement, Joe Monte, de Brockton, Mass., a mis hors de combat Frank Muskie, de St-Paul, Minnesota, un des compagnons d'entrainement du champion Gene Tunney.

Le combat s'est terminé dans la deuxième ronde d'un combat qui devait en durer six. Muskie pesait 173 et Monte, 174.

Jimmy Byrne, l'homme aux poings de fer de Louisville, New-York, a obtenu la décision dans un combat de six rondes sur Tom Bayers, de Détroit, dans la seconde préliminaire.

Sandy Seiffert, poids lourd vétéran de Pittsburgh a arrêté la volée de coups du jeune homme du Wyoming, Warner Chaeyncne, et il obtenu la décision dans un combat de six rondes. La foule n'a pas approuvé le verdict et a vigoureusement manifesté sa désapprobation.

James J. Bradock, poids mi-lourd de Jersey City, a obtenu la décision dans un combat de six rondes contre son rival de Harlem, le tenace Georges La Rocco. Ce combat était la dernière semi-finale.

Bradock a envoyé son adversaire au plancher par deux fois, pour compter neuf secondes, mais il ne put le mettre hors de combat.

Bradock pesait 165½ et La Rocco, 179.

SA FORTUNE

Jack Dempsey, ex-champion poids-lourd de l'univers a gagné depuis sa rencontre avec Jess Willard il y a huit ans, la somme de $2,000,000.

Il reçut pour son match avec Willard une bourse de $27,500. Ceux qui connaissent le champion prétendent que lui et son gérant, Jack Kearns, n'ont absolument rien épargné pendant tout ce temps.

Quelques-uns prétendent que toute la fortune de Dempsey est dans l'immeuble et qu'il fut forcé de se battre avec Tunney pour le regagner.

## LA BALLE-AU-CAMP

Montréal, 22. — (Service Presse Canadienne). — Les parties de balle-au-camp jouées hier dans les grandes ligues américaines ont donné les résultats suivants:

LIGUE NATIONALE

A Brooklyn:

| | |
|---|---|
| Cincinnati | 2 |
| Brooklyn | 1 |

A New-York:

| | |
|---|---|
| St-Louis | 7 |
| New-York | 6 |

A Philadelphie:

| | |
|---|---|
| Chicago | 3 |
| Philadelphie | 7 |

A Boston:
1ière partie.

| | |
|---|---|
| Pittsburgh | 1 |
| Boston | 2 |

2ième partie.

| | |
|---|---|
| Pittsburgh | 2 |
| Boston | 5 |

LIGUE AMERICAINE

A Chicago:

| | |
|---|---|
| New-York | 4 |
| Chicago | 1 |

A Cleveland:

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 8 |
| Cleveland | 3 |

A St-Louis:
1ière partie.

| | |
|---|---|
| Washington | 2 |
| St-Louis | 2 |

2ième partie.

| | |
|---|---|
| Washington | 4 |
| St-Louis | 5 |

A Détroit:

| | |
|---|---|
| Boston | 3 |
| Détroit | 7 |

LIGUE INTERNATIONALE

A Syracuse:

| | |
|---|---|
| Toronto | 0 |
| Syracuse | 3 |

A Rochester:

| | |
|---|---|
| Buffalo | 5 |
| Rochester | 0 |

A Baltimore:

| | |
|---|---|
| Jersey City | 4 |
| Baltimore | 6 |

### POSITION DES CLUBS

LIGUE NATIONALE

| | Gagnées | Jerdues |
|---|---|---|
| Chicago | 55 | 33 |
| Pittsburgh | 50 | 34 |
| St-Louis | 52 | 35 |
| New-York | 52 | 43 |
| Brooklyn | 39 | 51 |
| Philadelphie | 38 | 49 |
| Boston | 37 | 51 |
| Cincinnati | 36 | 52 |

LIGUE AMERICAINE

| | | |
|---|---|---|
| New-York | 65 | 25 |
| Washington | 51 | 36 |
| Détroit | 51 | 39 |
| Chicago | 48 | 44 |
| Philadelphie | 47 | 42 |
| St-Louis | 36 | 52 |
| Cleveland | 37 | 52 |
| Boston | 22 | 66 |

LIGUE INTERNATIONALE

| | | |
|---|---|---|
| Buffalo | 61 | 33 |
| Syracuse | 62 | 39 |
| Baltimore | 55 | 42 |
| Toronto | 52 | 46 |
| Newark | 53 | 48 |
| Rochester | 46 | 50 |
| Jersey City | 42 | 54 |
| Reading | 21 | 78 |

# Finance et Commerce

### MARCHE DES VIVRES

| | |
|---|---|
| Maïs américain jaune No 2 | |
| Avoine de l'ouest No. 2 | .73 |
| Avoine de l'ouest No. 3 | .70 |
| Avoine de dépense Extra No. 1 | .69 |
| Orge d'alimentation du Manitoba | |
| Sarrasin No. 2 | |
| Farine Crème de l'ouest 1ère patente | $8.60 |
| Fanne 2ème patente | $8.40 |
| Farine forte : boulanger | $8.20 |
| Flour, Winter Patents, choice | |
| Fine fleur au quart | |
| Fine fleur à la poche | |
| Gruau au quart | |
| Gruau—9 Lbs | $4.00—$4.10 |
| Son | $32.25 |
| Gru rouge | $35.25 |
| Gru blanc | $42.25 |
| Moulée | |
| Foin, No 2, par tonne, au char | $14.00 |
| Fromage de l'ouest | 18¾ |
| Fromage de l'Est | 18 1-8—18¾ |
| Beurre Pasteurisé No. 1 | 34¾—34¾ |
| Beurre de beurrerie No. 1 | 33½ |
| Beurre de beurrerie No. 2 | 32½ |
| Oeufs extras (entrepôt) | 32— |
| Oeufs premier (entrepôt) | 30— 31 |
| Oeufs seconds (entrepôt) | 27— 29 |
| Oeufs frais spéciaux | |
| Oeufs frais extras | 35— 40 |
| Oeufs frais premiers | 33 |
| Patates, par poche, au char | $2.25 |
| Porcs abattus à l'abattoir | |
| Porcs abattus à la ferme | |
| Lard (Gros) | |
| Lard (Petit) | |
| Lard (Gras) | |
| Saindoux composé, au quart | |
| Saindoux composé, au seau | |
| Saindoux pur, au quart | |
| Saindoux pur, au seau | |
| Boeuf salé, 200 lbs | |
| Boeuf salé, 300 lbs | |

### BOURSE DE MONTREAL

Fermeture

| | |
|---|---|
| Abitibi | 160¾ |
| Abestos Common | 23¼ |
| Bel Telephone | 23¾ |
| Brazilian | 165¾ |
| B. C. Fishing | |
| Brompton | |
| Canada Cement | |
| Can. Ind. Alcohol | 32¼ |
| Canada Steamship | 36 |
| Cons. Smelting | 228 |
| Dominion Bridge | 182½ |
| Howard Smith | |
| Laurentide | 95 |
| Montreal Power | 82¾ |
| National Breweries | 69 1-8 |
| Price Brothers | |
| Quebec Power | |
| Shawinigan Power | 79 |
| Spanish River | |
| Steel of Canada | 125 |
| Waygamack | 62½ |
| Winnipeg Electric | |

### BOURSE DE NEW-YORK

Fermeture

| | |
|---|---|
| Abitibi | |
| American Can | 59⅞ |
| American Smelting | 161½ |
| American Tel. & Tel. | |
| Atchison | 186¼ |
| Baldwin Loco | 245 |
| Baltimore Ohio | |
| Canadian Pacific | |
| Chicago Rock Island | 215 |
| Crucible Steel | |
| Dupont | |
| Erie Common | |
| Famous Players | |
| General Electric | |
| General Motors | |
| Great Northern Pfd | |
| International Paper | |
| International Tel. & Tel. | |
| Kennecott Copper | |
| Granby Mines | |
| Missouri Pacific | |
| New-York Central | 151½ |
| Northern Pacific | |
| Pennsylvania | |
| Philips Petroleum | |
| Radio Corporation | |
| Reading | |
| St-Louis & San Francisco | |
| Southern Pacific | |
| U. S. Steel | |
| White Motors | |
| Woolworth | |


Demandez la saucisse "Octo Spécial"

Le Bon Vieux 5¢ PEG TOP toujours le meilleur Jamais Egalé depuis 50 ans

Bois de Construction
DE TOUS GENRES
A DES PRIX SANS CONCURRENCE
Livraison sans charge
SPECIALITE :
Portes et Chassis
14 ans d'expérience
William Blanchette
142. Rue Cartier
CHICOUTIMI-CENTRE
Tél. 137

CHAUSSEZ-VOUS !
La plus grande vente de Chaussures jamais vue à Chicoutimi

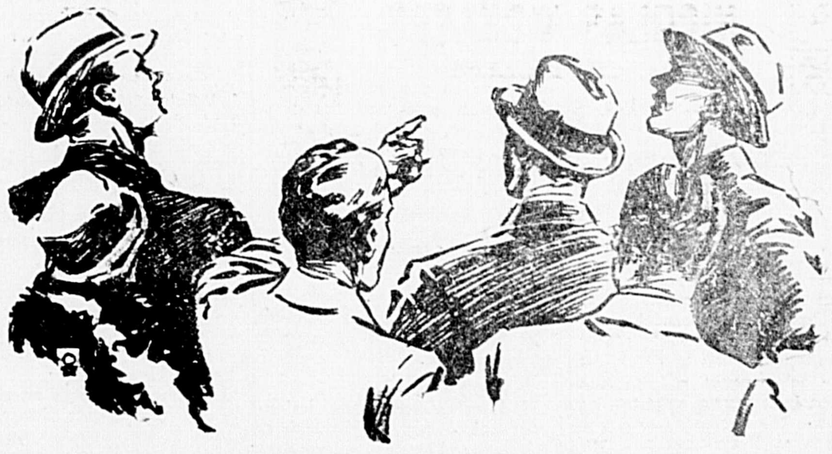
CHEZ
THOMAS ABEL
Marchand de Chaussures et Harnais
179-181 rue Racine
En face de la Banque de Montréal
OUVERTURE, SAMEDI LE 23 JUILLET
à 9 heures.
VOYEZ NOS VITRINES

Notre Grande Vente DE JUILLET
Se maintient en très grande activité
CHAQUE JOUR DE NOUVEAUX LOTS SONT MIS A L'ETALAGE
Tous les clients qui sont venus nous voir sont repartis satisfaits et convaincus que leur argent avait augmenté de valeur durant cette REELLE vente de juillet.

NOUVEAUX LOTS
Soie Rayon Crepe 69c
Nous avons groupé une quantité considérable de crêpe Rayon imprimé de la plus haute nouveauté à la verge .....
69c

NOUVEAUX LOTS
Remarquez bien cette valeur en ROBES DE FILLETTES $1.90
200 Robes en broadcloth pour fillettes de 8 à 15 ans, dans toutes les teintes nouvelles. Valeur de $3.00, pour
$1.90

Toute cette semaine sera une grosse semaine d'économie,
VENEZ EN FOULE



L.-H. CARRIER LTEE
138, rue Racine — CHICOUTIMI

## CALENDRIER

Vendredi, le 22 Juillet 1927
SAINT APOLLINAIRE, évêque et martyr

Apollinaire était disciple de saint Pierre qui le sacra évêqu et l'envoya prêcher l'Evangile dans la ville de Ravenne o son apostolat débute par un double miracle : il rend la vue à un nefant aveugle dont la famille implore le baptême et guerit la femme d'un tribun militaire qui se convertit avec tous les siens.

**Bulletin météorologique.**
ORAGES ELECTRIQUES LOCAUX

## CETTE SOIREE N'A PAS ETE UN SUCCES

La séance dramatique donnée hier par une troupe française à l'Hôtel-de-Ville n'a pas remporté un succès monstre. A peine deux cents personnes s'étaient dérangées pour aller voir jouer cette pièce de quatrième ordre.

Le premier acte, où l'on entend surtout et presqu'exclusivement des cris et des injures, a provoqué à maints endroits l'hilarité des assistants et même le dégoût de quelques-uns. Les autres actes sont parfaitement insignifiants. Les gens de Chicoutimi en s'abstenant d'assister à cette représentation, ont fait preuve de bon goût. Ils ménagent leur temps et leur argent pour des spectacles plus dignes d'eux.

## A VAL-JALBERT

Les moulins de la Cie de Pâte et Papier de Québec, de Val-Jalbert, qui emploient un grand nombre d'ouvriers, ont été obligés d'interrompre leur travail il y a quelques jours. Il ne s'agissait de rien de grave, heureusement, et les travaux ont pu être repris rapidement.

## SUR UNE BONNE PISTE

Les voleurs qui se sont signalés dernièrement en différents endroits, entre autres, chez M. Houseman de la rue Cartier, n'en ont pas pour longtemps à jouir de leur liberté. En effet, on nous informe que la police est en ce moment sur une excellente piste et que bientôt la ville de Chicoutimi sera débarassée de ces indésirables.

## VOYAGE D'AFFAIRES

Monsieur J.-P. Bourgeois, de Montréal, gérant provincial de "The Capital Life Ass. Co, était à Chicoutimi ces jours dernier, où il est venu rendre visite à son gérant de district, M. Roméo Roy, de cette ville. M. Bourgeois durant une semaine a travaillé dans l'intérêt des affaires de la compagnie dans la région.

M. John-J. Lyons, d'Ottawa, le président, ainsi que M. A.-E. Corrgan, gérant général de "The Capital Life Ass. Co, sont tous deux attendus prochainement.

## INCENDIE A MILLE-VACHES; UN ENFANT SAUVE DES FLAMMES

Nous recevons ce matin, la dépêche suivante :

Mille-Vaches, 22 — Hier soir, vers huit heures, la résidence et les bâtiments de M. D. Gagnon ont été complètement rasés par les flammes. L'incendie a probablement été cousé par l'explosion d'un poêle à gazoline. Au plus fort de l'incendie, un jeune bébé a été sauvé par M. Omer Girard, qui, n'écoutant que son courage, s'est précipité hardiment au milieu des flammes pour secourir l'enfant. Les pertes sont totales, et aucune assurance ne les couvre.

## PREMIER ARRIVAGE DE BILLOTS DE L'ILE D'ANTICOSTI

Port-Alfred, 22.—(De notre envoyé spécial).— La barge à vapeur "Sirewaper" est arrivée hier soir de l'Ile Anticosti avec un complet chargement de billots. C'est le premier arrivage de ce genre à Port-Alfred. Ce matin les deux grues électriques, montées sur le nouveau quai de la Port-Alfred Pulp & Paper Mills Corporation ont commencé à opérer le déchargement. Une quinzaine de voyages sont attendus dans les mois qui suivront d'Anticosti.

Le navire Norvégien "Pruph" est arrivé hier matin venant d'Angleterre en ballast. Ce navire vient pour la seconde fois cette année dans notre port pour y prendre un chargement d'environ 5,600 tonnes de pulpe mécanique, provenant des usines de Val-Jalbert et Chicoutimi, de la Quebec Pulp & Paper Mills Ltd. Ce navire est en consignation de l'Agence Maritime du Saguenay, Incorporée.

## TROIS AUTRES SAISIES

Monsieur Arthur Poulin, inspecteur de la Commission des Liqueurs, a opéré hier plusieurs saisies de boisson. A Arvida seulement, 15 quarts ont été saisis en différents endroits. A Chicoutimi, un nommé Jean Larouche s'est fait enlever par l'inspecteur 4 quarts de bière et un autre, Joseph Tremblay, 5 quarts. Des procédures seront prises sous peu contre les prévenus.

## L'AVANCE DE L'HEURE SERA A L'ORDRE DU JOUR CE SOIR

**On discutera de nouveau cette question. — L'emprunt de $35,-000.00. — Le palais de Justice s'est conformé à l'ordre du lieutenant-gouverneur en conseil.**

Le conseil municipal de notre ville, qui s'était ajourné lundi, en signe de deuil, à l'occasion de la mort d'un de ses conseillers, M Joseph Boivin, se réunira ce soir à 8 heures, (heure avancée).

Plusieurs questions de première importance seront discutées, dont celle de l'heure. L'on sait qu'en séance du comité lundi dernier, le conseil a maintenu sa décision en faveur de l'heure avancée. Ce sujet reviendra sur le tapis ce soir, et le débat, car il y en aura très probablement, promet d'être très intéressant.

Cet item de l'avance de l'heure, fait le sujet de toutes les conversations depuis quelque temps; on a pu voir qu'en maints endroits, pour ne pas dire partout, cette décision du conseil municipal n'avait pas été prise au sérieux, et ce, pour toutes sortes de raisons.

Le mal est facile à trouver, mais on n'y remédie pas facilement. Les maisons de commerce n'entendent pas entraver l'écoulement de leurs marchandises avec le service des compagnies de transport; les compagnies de services publics, tels que taxis et autobus, marchent de pair avec le service des trains et bateaux; les banques doivent nécessairement satisfaire leur clientèle, qui elle, n'a pas jugé à propos de se plier à l'exigence de l'avance de l'heure, par suite de la décision ecclésiastique ou autre, et ainsi de suite.

C'est par trop difficile d'observer un règlement lorsque la majorité des corps s'y opposent, et de qui les contribuables dépendent en quelque sorte.

Quelques gérants de banque nous confiaient ce matin, qu'ils sont bien disposés envers le conseil de Ville et sa décision, en autant que toutes les associations commerciales, industrielles ou autres respecteront aussi l'arrêté de nos conseillers.

Il s'en trouva toutefois pour émettre l'opinion que le conseil ne peut obliger la population à respecter un règlement ou tout référendum à ce sujet, s'il n'a pas été passé par un ordre du lieutenant-gouverneur en conseil.

Comme on le voit, l'heure uniforme est nécessaire dans toutes les villes de l'importance de la nôtre.

Dans le cas contraire, nous risquons de voir se présenter des difficultés qui ne seront pas nouvelles, et ce, dans tous les centres, industries ou maisons de commerce de quelque importance.

On nous informe de plus ce matin à l'Hôtel-de-Ville, qu'il y aura ce soir, lecture d'une lettre du sous-ministre des affaires municipales, informant la municipalité qu'elle aura à se conformer à l'avance de l'heure.

Il sera aussi question d'un emprunt de $35,000.00 pour le paiement des travaux en cours dans la ville.

AU PALAIS

M. Antonio Savard, protonotaire, a aussi reçu du département du procureur-général, et signée par l'assistant procureur-général suppléant, une lettre conçue en ces termes:

Le procureur-général me charge de porter à votre connaissance, que, par l'arrêté ministériel no. 1139 du 15 juillet, courant, il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, de décréter l'avance de l'heure dans et pour les limites de la ville de Chicoutimi, à compter du 20 juin 1927 jusqu'au troisième jour de septembre de l'année courante.

A la suite de la réception de la présente, les autorités du palais de justice ont définitivement adopté l'heure avancée.

## BONNE NOUVELLE POUR ROBERVAL

**M. Ludovic Lavallée, représentera le "Progrès du Saguenay" à Roberval pour les nouvelles, la publicité, les abonnements, la librairie et les impressions.**

Depuis quelques jours, le "Progrès du Saguenay", selon le désir exprimé par plusieurs personnes de Roberval, est représent au chef-lieu du Lac St-Jean. M. Ludovic Lavallée, jeune homme sérieux, consciencieux et pourvu de bonnes études, est à l'emploi exclusif du "Progrès du Saguenay, avec résidence à Roberval même.

Il s'est essayé en rédigeant les rapports du terme de la Cour d'Assises tenu récemment à Roberval et a donné entière satisfaction, en nous fournissant des comptes-rendu écrits intelligemment et suffisamment complets sans toutefois verser dans le jaunisme.

Un début aussi heureux révèle une compétence certaine chez le nouveau représentant du PROGRES.

LES NOUVELLES

M. Lavallée est en mesure de servir très efficacement la ville de Roberval et les environs, en classant judicieusement et en rédigeant correctement les nouvelles que l'on voudra bien lui communiquer pour publication dans le *Progrès du Saguenay*. Il est de l'intérêt d'une ville et d'un village plus qu'on le croit de donner de ses nouvelles dans un journal. Il n'y a peut-être pas beaucoup de choses propres à faire connaitre et apprécier une ville ou une paroisse par ses contribuables comme la lecture, chaque soir, de nouvelles importantes concernant la localité ou même, à défaut de grosses nouvelles, de simples faits divers anodins sinon utiles.

Depuis l'inauguration du train de quatre heures, le *Progrès du Saguenay* est plus que jamais l'organe *quotidien* de toute la région Chicoutimi-Lac St-Jean, puisqu'il arrive, le soir même, à Roberval comme dans presque toutes les paroisses du Lac-St-Jean, apportant les nouvelles de la *journée même*, le seul journal absolument qui puisse donner ce service à la population du Lac St-Jean.

Les personnes qui voudront faire bénéficier pleinement Roberval de la nomination d'un représentant du journal quotidien régional à Roberval sont priées de faciliter la tâche de M. Lavallée, en lui confiant des nouvelles à publier, en lui aidant à compléter celles qu'il peut avoir en mains à certains moments.

LA PUBLICITE

M. Lavallée recevra aussi les annonces que les hommes d'affaires et les autres voudront bien publier dans le PROGRES.

Si les hommes d'affaires du dehors recourent à la publicité du PROGRES pour faire connaitre leur marchandise, si les marchands de Chicoutimi et de plusieurs autres villes du district croient devoir annoncer dans le PROGRES pour se rappeler au bon souvenir de leur clientèle et de la population en général, sans doute, les hommes d'affaires de Roberval saisiront-ils vite l'opportunité qui s'offre à eux de recourir à ce moyen infaillible de succès qu'est la publicité. Eh! bien, M. Lavallée est à leur entière disposition.

LES ABONNEMENTS

M. Lavallée s'occupera aussi d'abonnements.

Nous le comprenons que le PROGRES ayant un représentant résidant à Roberval et consacrant tout son temps à notre journal, le PROGRES va prendre un intérêt tout à fait nouveau pour les Robervalois. (D'ailleurs, il nous fait plaisir de constater ici que le PROGRES a pris partout une importance autrement plus grande depuis qu'il est quotidien.)

M. Lavallé se fera un plaisir de recevoir l'abonnement ($4.00 seulement par année, avec prime) de toutes les personnes qui désirent recevoir le PROGRES quotidien.

LA LIBRAIRIE ET IMPRESSIONS

Enfin, le PROGRES développe constamment son service de librairie et son département d'impressions. Sous ce double rapport, il est en mesure de donner la plus entière satisfaction. Ses prix sont raisonnables et quand un client n'est pas satisfait, le travail est recommencé. Peut-on demander un meilleur service que cela?

Pour les achats de livres et d'articles de bureaux de même que pour les commandes d'impression, M. Lavallée est aussi autorisé à représenter le PROGRES.

Que l'on se rappelle bien le nom du représentant du PROGRES à Roberval : M. Ludovic Lavallée. Et, quand on aura besoin de lui, que l'on aille à lui sans crainte : il est au service du public et se fait un plaisir d'obliger ceux qui recourent à ses services.

## M. JOSEPH GAGNON A ETE ELU MAIRE DE SAINTE-ANNE

Les membres du conseil municipal de Ste-Anne se sont réunis tout récemment pour élire leur premier magistrat, en remplacement de feu M. Phydime Gauthier.

Le conseil, qui était au complet, n'a siégé que quelques minutes. Comme on le sait, l'élection du maire, lorsqu'il s'agit d'une vacance à remplir, se fait par les membres du conseil réunis en séance spéciale.

M. Joseph Gagnon, père, cultivateur et industriel de Ste-Anne, a été proposé par M. Alfred Boucher, secondé par M. Georges Tremblay. Le conseil a adopté la proposition à l'unanimité, et M. Gagnon occupera le siège présidentiel à l'ouverture de la prochaine séance.

## LE RESULTAT DE LA BATAILLE SHARKEY-DEMPSEY, HIER SOIR

**Une foule considérable a entendu le récit du combat devant les bureaux du "Progrès du Saguenay".**

Jack Dempsey, l'ex-champion du monde, à la boxe a pris position pour la lutte au championnat, hier soir, dans un combat au cours duquel il a obtenu l'avantage sur son adversaire Jack Sharkey, par une mise hors de combat technique. Tous les amateurs de sport de Chicoutimi ont appris le résultat avec plaisir, car Dempsey est resté le favori par sa force prodigieuse, son endurance, sa science de la boxe. Mais tous n'ont pas eu l'avantage d'entendre le détail des rondes d'une bataille plutôt courte, devant les bureaux du "Progrès du Saguenay". Il y avait foule cependant, foule patiente dans l'attente, et qui s'est montrée très indulgente quand les fils télégraphiques ont fait défaut. Mais elle n'a rien perdu pour attendre et bien qu'il fût tard et que le combat fût fini depuis longtemps, la foule attendit patiemment afin de voir comment s'était déroulé le combat. Tout alla bien dans les préliminaires, mais dès la première ronde, le fil fit défaut. L'opérateur a fait de son mieux et à Québec et Montréal on a travaillé ferme pour nous donner une bonne ligne. Enfin, vers neuf heures et trente, tout marcha pour le mieux et ronde par ronde, le détail du combat arriva. On savait cependant, par radio, quel avait été le résultat, mais tout de même, le détail était intéressant.

Ce n'est pas en vain que la foule se massa devant nos bureaux. Lorsque le fil fonctionna régulièrement, les résultats ne se firent pas attendre. On suivait le combat avec intérêt et la foule manifestait même quand l'un ces combattants plaçait un bon coup.

Et les amateurs se sont rendus à bonne heure, recevoir les résultats. Il en est venu d'un peu partout, en automobile spécialement. La foule augmenta rapidement à mesure que l'heure avancait et un constable dut venir maintenir l'ordre, dans la circulation.

Nous avons constaté que la foule apprécie ces innovations et l'encouragements qu'elle nous a donné hier soir, lui méritera de nouvelles faveurs. Elle a aussi été indulgente, dans le contre temps dont nous étions victimes et une seule fois elle a manifesté quand l'annonceur revint, sur la galerie après plus d'une demi heure d'absence.

Les dépêches nous annoncent ce matin un combat pour septembre et sans faire de promesse formelle, nous pouvons dire, à ceux qui sont venus hier soir, que le championnat du monde recevra la même attention que le cambat d'hier soir. Ajoutons que les appels par téléphone ont été nombreux et que nous y avons répondu, dans la mesure du possible.

## EN ROUTE POUR LE CONGRES AVICOLE MONDIAL

Dans quelques jours, se fera à Ottawa l'ouverture officielle du Congrès. Vous êtes-vous préparé à y assister. Il n'y a pas l'ombre d'un doute que cet évènement avicole sera le plus considérable jamais tenu dans notre pays.

L'on prévoit déjà que le nombre des délégués, tant du Canada que des autres pays, qu'on avait estimé en premier lieu à 6,000, sera accru de plusieurs milliers lors de l'ouverture officielle, le 27 juillet, à 10 heures du matin.

Des mesures ont été prises pour assurer le logement et le confort à tous les membres et leurs amis.

Les aviculteurs et autres personnes qui se rendront à Ottawa devraient en profiter pour y amener leur famille. Ils ne regreteront pas leurs voyage dans la Capitale du Canada. En outre des conférences et de l'exposition du Congrès, il y aura diverses attractions, telles que:

"Garden Party" offert par le Gouvernement Fédéral à la Ferme Expérimentale.

Concert par le choeur du Centenaire — 10,000 voix.

Réception officielle au Parlement.

Concert du Carillon de la Victoire, et concerts de fanfares.

Fête civique le 1er août.

Réception en l'honneur du Prince de Galles.

Tous les jours, promenade gratuite en automobile et visite de la ville et des environs. Banquet donné par Prov. d'Ontario, etc.

L'admission des membres à l'exposition du Congrès et diverses autres fonctions est gratuite.

## M. E. BERTHIAUME PARTIRA CE SOIR POUR LE CONGRES

C'est ce soir que M. Emile Berthiaume, chef de pompiers, de la brigade du feu et du département de la police de notre ville, nous quitte pour se rendre à Hull, où se tient cette année le congrès des chefs des départements du feu de tout le Canada.

Monsieur Emile Berthiaume sera accompagné dans son voyage, de Mme Berthiaume, et leur fille, Mlle Yvonne Berthiaume.

Comme on le sait, le chef Berthiaume est le premier canadien-français qui ait été appelé à remplir la charge de président de cette Association. En effet, en 1923, la "Dominion Fire Chiefs Association" le choisissait comme président.

Le but de cette assemblée, à Hull, est de fournir à tous les chefs du Canada, l'occasion de se communiquer des idés nouvelles qui seraient de nature à améliorer le service du département du feu. De plus, c'est à l'occasion de cette convention que sont exposées les machines, pompes à incendies, etc., du dernier modèle. Une démonstration des nouvelles pompes ou voitures est faite, suivie souvent de l'achat des appareils. Ainsi, la pompe que possède actuellement la ville a été achetée lors d'une convention il n'y a pas longtemps.

A leur retour, M. et Mme Berthiaume et Mlle Berthiaume visiteront St-Hyacinthe, Trois-Rivières et Montréal. Ils seront de retour lundi, le premier août.

Nous souhaitons à monsieur Berthiaume et à sa famille un bon voyage et un heureux retour.

## IMPOSANTE CEREMONIE AU BON CONSEIL

**A la Maison-Mère des Soeurs de N.-D. du Bon-Conseil, Chicoutimi.**

Jeudi matin, le 21 courant, a eu lieu, dans la chapelle de la Maison-Mère des Soeurs de N.-D. du Bon-Conseil, a eu lieu une imposante cérémonie religieuse, présidée par Mgr L. Maurice, P.A.V.G.

Ont revêtu le Saint-Habit:

Mlles Germaine Desgagné, de St-Geo. de Val-Jalbert, Lac St-Jean, en religion, Soeur Marie-de-Jésus-Hostie; Célina Tremblay, de Bagotville, en religion, Soeur Ste-Julienne du S. S.; Rose-Marie Deschênes, de Kénogami, en religion, Soeur Ste-Thérèse de Jésus; Rosa Bouchard, de St-Henri de Taillon, Lac St-Jean; en religion, Soeur Ste-Jeanne de Chantal; Cécile Tremblay de N.-D. de Laterrière, en religion, Soeur Marie du Sacré-Coeur; M.-Yvonne Larouche, de Normandin, Lac St-Jean, en religion, Soeur Ste-Ursule; Flora Harvey, de St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean, en religion, Soeur Ste-Elisabeth; Bernadette Labonté, de St-Charles de Bellechasse, en religion, Soeur Marie du Rédempteur; Irène Faucher, de Loretteville, en religion, Soeur Ste-Marthe; Gérardine Fortin, de Jonquière, en religion, Soeur Ste Blandine; Yvonne Tremblay, de Kénogami, en religion, Soeur St-Marcel; Yvonne Roberge, de Chicoutimi-Ouest, en religion, Soeur Ste Catherine de Sienne.

Ont émis les voeux temporaires:

Mlles Olivette Blouin, de St-Félicien, en religion, Soeur Ste-Hedwidge; Maria Boucher dit Gagnon, de Ste-Anne de Chicoutimi, en religion, Soeur Thérèse du Sacré-Coeur; Marie-Anne Harvey, de Ste-Agnès, Charlevoix, en religion, Soeur St-François de Sales; Rachel Boivin, de Loretteville, en religion, Soeur St-Jean Eudes.

Ont prononcé les voeux perpétuels:

Mlles Florianne Audet, de St-Gédéon, Lac St-Jean, en religion, Soeur St-Jean Berchmans; Alice Gaudreault, de Jonquière, en religion, Soeur Ste- Geneviève; Alma Chainé, de St-Apolinaire, en religion, Soeur Marie de la Providence; Alice Lemay, de N.-D. d'Hébertville, Lac St-Jean, en religion, Soeur Ste-Gertrude.

Le même jour plusieurs nouvelles postulantes faisaient leur entrée au noviciat.

Le sermon de circonstance fut donné par M. le chanoine P. Gaudreault, curé de Bagotville, qui démontra, d'une manière admirable et convaincante, les obligations, les devoirs, les avantages et les privilèges de la vie religieuse.

A toutes les élues du jour, nous offrons nos voeux de sainte persévérance.

## FINANCIERS AMERICAINS EN TOURNEE

Arvida, 22. — (Spécial au "Progrès"). — Les financiers américains sont actuellement de passage en notre ville, après avoir visité la région de Chicoutimi et du Lac St-Jean. Ces messieurs sont arrivés à bord du St-Laurent mercredi, et après avoir visité Port-Alfred, Bagotville et Chicoutimi, ils se sont rendus dans le Lac St-Jean. Ils sont arrivés ce matin à Arvida.

Le groupe se compose de MM. Ernest Crist, de la Mellon National Bank, de Pittsburgh, M. R.-K. Mellon, de M. F.-J. Tone, président de la compagnie Carborand, de Niagara Falls, M. R.-W. Powell, de la Aluminium Company, de Pittsburgh, M. Etcheson Smith, président de la Etcheson Graphit Company, de Niagara Falls, M. E.-W. Wilson, de la Aluminium Company of Pittsburgh.

Après une partie de pêche au cours de laquelle les voyageurs ont capturé d'intéressantes pièces, ces hommes d'affaires ont visité les centres industriels de la région, et sont émerveillés des ressources naturelles de cette partie de la province.

## NOUVELLES DE JONQUIERE ET KENOGAMI

Jonquière, 22. — (De notre correspondant). —

Mardi, M. et Mme Charles Caron donnaient à l'occasion de l'arrivée de leur fils François et de son épouse un magnifique souper en plein air. La table était décorée de guirlandes et de drapeaux, au delà d'une trentaine de personnes étaient là réunies.

Après le souper, il y eut chant et musique et chacun se sépara emportant un excellent souvenir de cette réunion.

*VA ET VIENT*

M. le Dr Fluehman de Kénogami, est de retour d'un heureux voyage en Gaspésie.

*A l'hôtel Jonquière, hier:*

MM. B. Fortier, [illegible] Clavet, Québec, J.-R. Letourneau, Chicoutimi C. Doodbridge, Québec, A. Girard, Québec; M. et Mme Develer, M. et Mme Molitor, Ant. Grimard, de Montréal; O. Lacroix, J. R. Augers, Québec; J. A. Lefebvre, Chicoutimi; B. Mitchell, Montréal; J. Picard, Chicoutimi; W. Feuiltault, Québec; A. Gagnon, J. Villeneuve, Québec; R. Riverin, Montréal; C. A. St-Antoine, Québec; E. Labrie, St-Romuald; A. Girard, Québec.

*N'OUBLIEZ PAS*

Le Représentant du Progrès pour Jonquière et Kénogami est toujours à votre disposition, vous n'avez qu'à téléphoner 270, Qué. Sag., ou chez L.-P. Trottier, Opticien.

## N'OUBLIEZ PAS SAGUENAYVILLE DIMANCHE LE 24

La fête champêtre qui avait été annoncée pour le 24 juillet, dimanche prochain, remportera un succès brillant, si l'on en juge par les bruits qui courent et le programme que nous avons sous la main.

Tout le monde en parle sur la rue, et promettent d'assister à l'après-midi que leur réserve le dispensaire de cette ville.

Que tous ceux qui le peuvent viennet respirer le bon air, se reposer, se recréer, se réconforter.

Les dames, les demoiselles, les enfants, tous seront abrités contre le soleil et la pluie et puisque c'est une fête champêtre, il y aura toutes ces bonnes choses qui font les délices des gourmets sans distinction d'âge ou de sexe. Il y aura en outre, chant, musique et jeux comme suit:

Portes ouvertes à Midi et demie.

1.30 hre — Musique par la fanfare;

1.40 hre — Souques à la corde;

a) — Hommes mariés;

b) — Equipes des moulins;

Chaque équipe sera composée de huit membres, chaque membre de l'équipe victorieuse recevra un prix.

2.15 hrs — Fanfare, — Courses de 100 verges;

a) — Hommes mariés, 3 prix;

b) — Garçons, pas moins de 18 ans, 3 prix;

c) — Enfants de 10 à 12 ans, 3 prix;

d) — Courses à trois jambes, ouvertes à tous, 1 prix;

e) — Courses en sac, ouvertes à tous, 1 prix;

Sauts en hauteur, avec course, 2 prix;

Sauts en longueur, avec courses, 2 prix.

3.00 hrs — Courses aux patates, ouvertes à tous, 2 prix;

Courses à la tarte, ouvertes à tous, 2 prix;

Courses à la chaussure, ouvertes à tous, 2 prix;

4 hrs — Fanfare. — Temps libre pour se reposer et se réconforter. Il y aura en quantité des eaux gazeuses, de la crème à la glace, des fruits, des gâteaux, des sandwichès et les messieurs pourront griller à l'ombre un cigare, une cigarette, même une bonne pipée.

5.00 hrs — Fanfare —Discours et chants.

5.30 hrs — O Canada.

Les prix qui sont donnés aux concurrents sont gracieusement offerts par des personnes généreuses dont les noms seront divulgués sur le terrain.

N'oubliez par le jour ni l'endroit, Dimanche le 24 août, sur le terrain à Saguenayville.

Entrée : 25 sous.

La plus belle occasion de la saison pour s'amuser. Grands et petits, tout le monde est invité!!!

## UNE JOLIE FETE DE FAMILLE A SAINTE-ANNE

Ste-Anne, 22. — (De notre correspondant). —

Vendredi, le 15 juillet dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Chs. Boivin à l'occasion du dix-septième anniversaire de leur fille ainée: Mlle Judith.

On remarquait à cette soirée: M. l'abbé J.-N. Martin, de St-Raymond, Mlle Judith Boivin, l'héroine de la fête, M. et Mme Chs. Boivin, Mmes V. Simard, de Chicoutimi, Ernest Gravel, de La Tuque; H. Grenon, de Smooth-Rock Falls, et G. Gravel, Mlles A.-Marie et Blanche Boulianne, Elionne Harvey, Bernadette et Marguerite Boulianne, Gabrielle Lajoie, Cécile Simard et Ruth Harvey, de Chicoutimi; Marguerite, Thérèse et Germaine Simard, Germaine Boucher, Fortunate et Brigitte Gravel, Thérèse Savard, Simonne Lespérance, Laurette Boucher et Flore Tremblay, Gilberte Gravel, de La Turque, et Cécile Grenon, de Smooth-Rock-Falls; MM. et Gauthier, C.-J. Dufour, G. Gauthier, Rock et Jean-Chs. Boivin, Jean-N. Boucher, Benoit et Laval Boivin.

Pendant la soirée, il y eut chant, musique et jeux de toutes sortes. Mlle Boivin reçut en cadeau de jolis articles en ivoire; quoique prise à l'improviste, elle sut remercier en termes charmants ceux qui lui avaient prouvé leur estime et leur affection par cette agréable surprise.

*VA ET VIENT*

M. l'abbé J.-N. Martin, vicaire à St-Raymond, a passé quelques jours à Ste-Anne, en visite chez M. Chs. Boivin et autres amis.

M. Rock Boivin est parti pour aller passer une partie des vacances à St-Raymond, chez des parents.

Mlle Laure Lemieux, de Chicoutimi, est en promenade chez son oncle, M. le chanoine J.-E. Lemieux.

M. et Mme Lorenzo Simard étaient de passage à Ste-Anne, dimanche.

## MENACES D'ASPHYXIE

St-Jean, N. B., 22. — (Service Presse Canadienne). — M. et Mme Herbert Hoyt ont manqué être asphyxiés hier et leur propriété a subi de sérieux dommages au cours d'un incendie qui a éclaté ce matin en arrière du magasin du bijoutier Ernest Law, de la rue Cobourg.

## LA SOCIETE D'AGRICULTURE ORGANISE UN VOYAGE

### AU CONGRES AVICOLE D'OTTAWA

### DEPART: LE 31 JUILLET

Afin de permettre aux cultivateurs et aux autres d'aller assister à la partie la plus intéressante du grand congrès d'aviculture qui se tiendra à Ottawa, du 27 juillet au 4 août, la Société d'Agriculture du comté de Chicoutimi organise une excursion à Ottawa, dont les prix sont fortement réduits et qui offrira aux excursionnistes le grand avantage de voyager en groupe.

Voici les prix du voyage:

Une personne dans un lit du haut : $35;

Une personne dans un lit du bas : $39;

Une personne dans un salon : $82;

Deux personnes dans un lit du bas : $33 chacune;

Deux personnes dans un salon : $62 chacune;

Trois personnes dans un salon : $42 chacune.

Ces prix comprennent le billet et le lit. Seuls les repas sont payables à part. Bien que la plupart des voyageurs préfèrent prendre les repas ensemble, chacun reste libre de manger où il veut.

* * *

Tout indique que le congrès va être extrêmement intéressant. Le voyage le sera tout autant. Les cultivateurs et tous les autres citoyens sont instamment priés de se joindre au groupe des voyageurs, pour lesquels un char spécial sera réservé. Les dames sont admises.

Si on veut faire le voyage, on doit s'entendre immédiatement avec le président de la société, M. Arthur Tremblay, rang St-Jean-Baptiste, (tél. Saguenay-Québec No 706 - 3 coups) ou avec le secrétaire, M. J.-A. Gobeil du rang St-Jean-Baptiste (tél. Saguenay-Québec No 711 - 2 coups). Le **Progrès du Saguenay** recevra avec plaisir les inscriptions des personnes qui s'adresseront à lui.

On est prié de ne pas perdre une minute pour s'inscrire. Après le soir du 27 juillet, il sera trop tard pour s'inscrire.

Le Saguenay sera avantageusement représenté à ce congrès.

## COURS DES CHANGES

New-York, 22.—(Service Presse Canadienne) — Le marché des changes était ferme ce matin et la demande était la suivante.

| | |
|---|---|
| Angleterre: | 4.85⅛ |
| France: | 0.0391¼ |
| Italie: | 0.0543 |
| Allemagne: | 0.2376¾ |

La devise canadienne faisait escompte à 5-32 de un pour cent.

## TRANQUILITE

Montréal, 22.-(Service Presse Canadienne) — Le marché était tranquille ce matin et les prix étaient fermes généralement. Massey Harris et Abitibi tenaient la tête mais ni l'un ni l'autre ne fut très actif. Les deux restèrent au même prix, le premier à 38 et le second à 100. Alcohol est demeuré stable à 32¾, tandis que Brazilian avançait de ⅜ à 165⅜. Wayagamack a monté d'une fraction à 65⅜, et Wabasso a perdu ½ point à 92.

## RELEVEMENT

New-York, 22. — (Service Presse Canadienne). — Les prix se sont révélés fermes à l'ouverture ce matin. Il y a eu de brillants ralliements après hier, la confiance est revenue. Les chutes étaient dues la nouvelle que la hausse récente avait été trop rapide et avait affaibli la position technique des marchés. Dupont et Abitibi Power ont débuté chacun avec un gain d'un point, tandis que Sears Reebuck atteignait rapidement un nouveau sommet pour l'année.


## DIVERS

**Réparation de MOTEURS de PHONOGRAPHES**
Pour toutes les réparations de vos phonographes, moteurs, etc., adressez-vous chez Gagnon et Lachance, marchands de meubles, 354 rue Racine, téléphone 634, Chicoutimi.
**Travail soigné et garanti.**

ON DEMANDE — La Commission scolaire de St-Ambroise demande des institutrices diplômées. Gros salaires payés. Référence exigées. Pour informations s'adresser à Art.-L. Asselin, St-Ambroise, Cté. Chicoutimi. 28-7p

ON DEMANDE — La Municipalité scolaire de Larouche a besoin de trois institutrices diplômées. Bon salaire. S'adresser immédiatement à J.-A. Voisine, secrétaire-trésorier. 28-7p

**Demandez la saucisse "Octo Spécial"**

Les liqueurs Lamy sont toujours les meilleures
BUVEZ NOTRE SPECIAL L. J. C.
J.-E. LAMY
Chicoutimi-Ouest
Tél. 735 J